



2017





ITA

McLouis è pronto. Tu hai preparato i bagagli? Le tue vacanze stanno per iniziare!

Salire su un Mclouis ti riporta all'emozione delle prime vacanze con gli amici. Ricordi l'entusiasmo e l'allegria delle cene in compagnia? Mclouis è come un nido cucito su misura per i tuoi viaggi spensierati. C'è un Mclouis perfetto per ogni equipaggio: profilati, mansardati e motorhome tutti organizzati al meglio per assecondare la tua voglia di libertà.

Parti con Mclouis alla conquista del mondo!

FRA

McLOUIS est prêt. Vous avez préparé vos bagages? Que les vacances commencent!

Etre dans un McLOUIS, c'est retrouver les émotions des premières vacances entre amis. Vous souvenez-vous de l'enthousiasme et du plaisir des diners entre amis?

McLOUIS est comme un nid douillet pour que vous voyagiez sans souci. Il existe un McLOUIS qui répond à vos besoins : profilé, capucine et intégral tous étudiés et agencés pour satisfaire pleinement vos désirs de liberté.

Partez en Mclouis à la conquête du Monde.

DEU

Ihr Mclouis ist startbereit. Haben Sie Ihr Gepäck schon gepackt? Dann nichts wie ab in den Urlaub! Sobald Sie in Ihr Mclouis-Reisemobil einsteigen, werden Sie noch einmal das unvergleichliche Gefühl den allerersten Urlaubs mit Freunden erleben..Erinnern Sie sich an die Abende in gutgelaunter Runde?

Mclouis ist ein ganz nach Ihren spezifischen Anforderungen konzipiertes Reisemobil, das einen perfekten Urlaub garantiert und in einer breiten Modellreihe angeboten wird: Teilintegrierten, Alkoven-Modellen und den Integrierten. Alle Mclouis -Reisemobile garantieren einen großartigen, unbeschwerten Urlaub in maximaler Freiheit. Starten Sie mit Ihrem Mclouis zur Eroberung der Welt



2017



ENG

Have you packed your bags? Mclouis is ready when you are. Let the vacation begin.

Climb aboard a Mclouis and be carried back to your first vacation in the company of your closest friends. Remember the fun you had during those group suppers?

Mclouis is a nest made especially for you, a custom-made companion for worry-free travel. There's a Mclouis that's right for every crew: low profile, coachbilt and motorhomes. Each one is perfectly furnished and designed to be there when you feel the need for a gateway.

Take off in your Mclouis and prepare to conquer the world!




ESP

Tu McLouis está lista. ¿Has preparado las maletas? ¡Tus vacaciones están a punto de empezar!

Subir a una McLouis te devuelve a la emoción de las primeras vacaciones con tus amigos. ¿Recuerdas el entusiasmo y la alegría de las cenas en compañía? McLouis es como un nido hecho a medida para viajar sin preocupaciones.

Hay una McLouis ideal para cada tripulación: perfiladas, capuchinas e integrales. Todas perfectamente organizadas para satisfacer tus deseos de libertad.

¡Parte con McLouis a la conquista del mundo!

	NEVIS	10
	MC4	40
	GLAMYS TWiD	68

Nuova concezione e tecnologia nella costruzione di pareti pavimenti e tetto
Nouveau concept technologique pour la construction du plancher, des parois et du toit
Neue Wände/Dach/Boden Struktur Konzept
Further innovation on construction technology for side/rear walls, floor and roof
Nueva tecnología en la construcción de suelo, paredes y techo

02

- ITA* Massima impermeabilità ed isolamento perfetto garantiscono una migliore coibentazione
- FRA* Etanchéité et isolation totale
- DEU* Beste Wasserundurchlässigkeit und Wärmedämmung
- ENG* Total waterproofing and higher heat insulation
- ESP* Máxima impermeabilidad e insonorización, garantizando un perfecto aislamiento

03

- ITA* Massima rigidità alle torsioni e maggiore stabilità
- FRA* Maximum de résistance à la torsion et meilleure stabilité
- DEU* Höchste Torsionssteifigkeit und Stabilität
- ENG* Highest torsion resistance and more stability
- ESP* Máxima rigidez en la torsión y mejor estabilidad

01

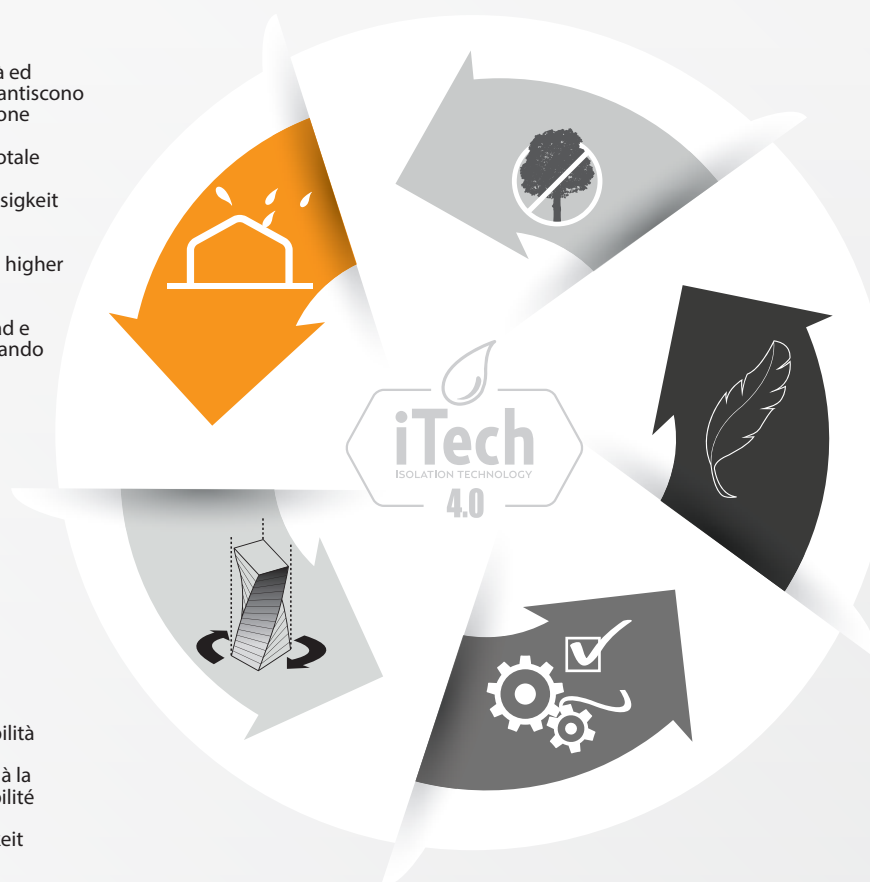
- ITA* Assenza totale di legno
- FRA* Ossature sans bois
- DEU* Holzfrei
- ENG* Total absence of wood
- ESP* Ausencia total de madera

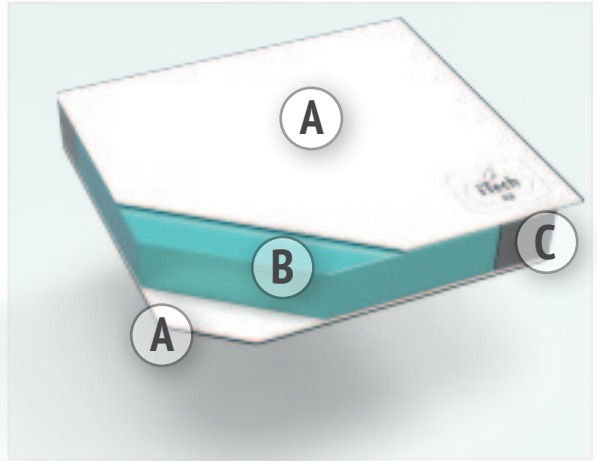
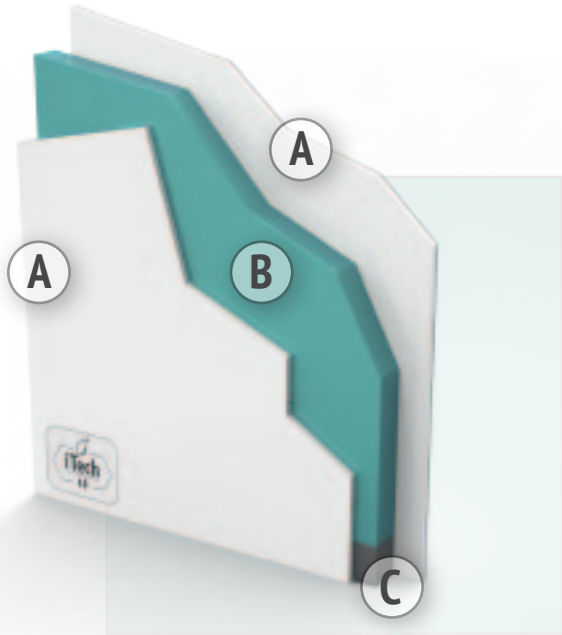
05

- ITA* Struttura più leggera e più resistente grazie all'utilizzo di resine bi-composite Termoindurenti
- FRA* Structure plus légère et plus résistante grâce à l'utilisation de résine bi-composite
- DEU* Leichter und widerstandsfähige Struktur durch den Einsatz von wärmehärtenden Harzen
- ENG* Lighter and more resistant structure thanks to the use of bi-composite thermosetting resins
- ESP* Estructura más ligera y más resistente gracias a la utilización de resinas termoestable bi-compuesto

04

- ITA* Maggiore resistenza all'usura e riparabilità più semplice
- FRA* Meilleure résistance dans le temps et facilité de réparation
- DEU* Höhere Verschleißfestigkeit und einfache Wartung
- ENG* Higher wear resistance and easy maintenance
- ESP* Mayor resistencia al desgaste y fácil reparabilidad





A

ITA Vetoresina
 FRA Polyester
 DEU GFK
 ENG Fibreglass
 ESP Vetoresina

B

ITA Polistirene estruso
 FRA Styrofoam
 DEU Extrudiertes Polystyrol
 ENG Extruded polystyrene
 ESP Polistireno extruido

C

ITA Telaio in resina composita
 FRA Renfort en matériaux composites
 DEU Wärmehärtendes Harz
 ENG Bi-composite thermosetting resins
 ESP Chasis en resina compuesta termo endurecida

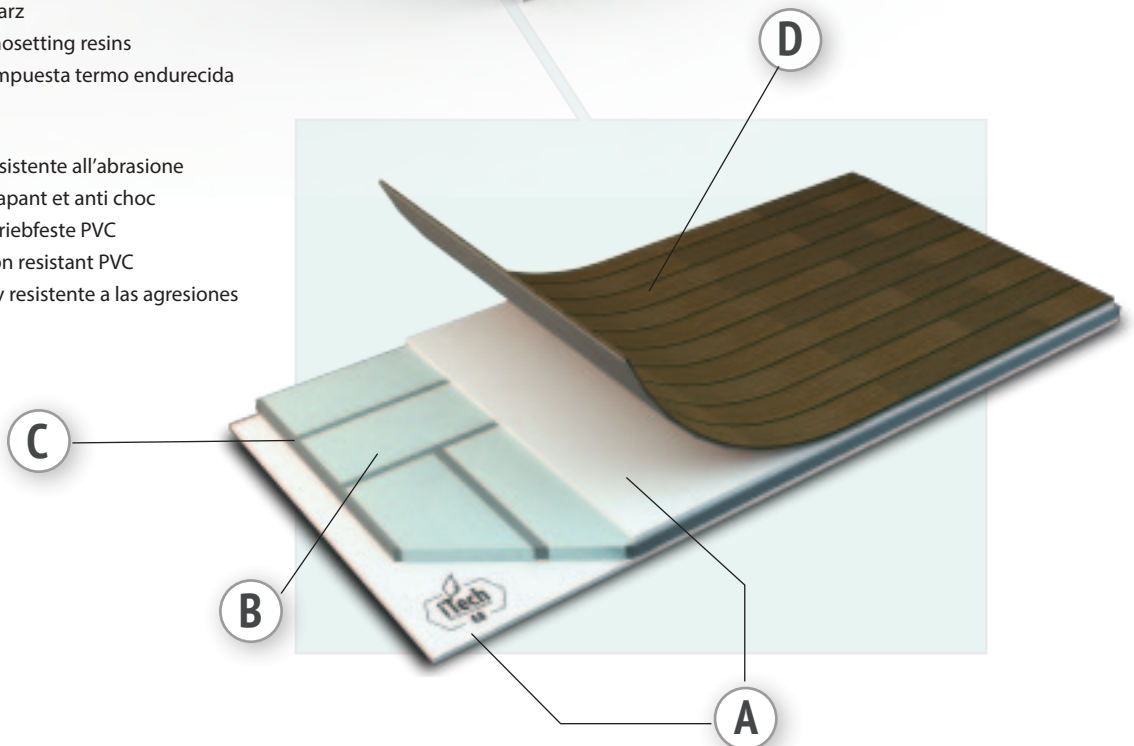
D

ITA PVC antiscivolo e resistente all'abrasione
 FRA Tapis de sol antidérapant et anti choc
 DEU Anti-Rutsch-und abriebfeste PVC
 ENG Nonslip and abrasion resistant PVC
 ESP PVC antideslizante y resistente a las agresiones

C

B

A



SCEGLI IL TUO RISCALDAMENTO · CHOISISSEZ VOTRE CHAUFFAGE · AUSWAHL DER HEIZUNG · CHOOSE YOUR HEATING · ELIGE TU CALEFACCIÓN ·

McLOUIS **2017**



Truma Combi è il riscaldamento più compatto d'Europa, funziona sia a gas che elettricamente (OPT). Di serie con FrostControl, la valvola di scarico/sicurezza senza corrente per il controllo del gelo. Brevi tempi di riscaldamento dell'acqua e prolungato benessere sotto la doccia. Disponibile opzionalmente con nuova unità di comando CP PLUS. Sensore di collisione che interrompe l'alimentazione del gas in caso di incidente. Sistema boiler/stufa Combi 4 (opt Combi 6, Combi 6H e Combi 6 Diesel). Riscaldamento con aria canalizzata.

Le chauffage Combi Truma est le plus compact d'Europe, il fonctionne soit à gaz soit électriquement. (OPT). De série le FrostControl, avec sa vanne de vidange/sécurité (qui fonctionne sans courant) permet l'écoulement de l'eau en cas de gel. Rapide temps de chauffage de l'eau et prolongation du bien-être sous la douche. En option, la commande CP PLUS permet de couper le gaz en cas d'incident. Système Boiler/ Chauffage Combi 4 (en option Combi 6, Combi 6H et Combi 6 Diesel). Chauffage à air pulsé

Truma Combi ist die kompakteste Heizung in Europa und funktioniert sowohl mit Gas als auch elektrisch (SA). Serienmäßig mit FrostControl, dem Ablass- und Sicherheitsventil gegen Frostgefahr ohne Stromanschluss. Kurze Aufheizzeiten beim Wasser und längere Nutzungsdauer der Dusche. Optional erhältlich mit der neuen Steuereinheit CP PLUS. Aufprallsensor, der die Gasversorgung bei einem Unfall unterbricht. Heizung/Boiler-System Combi 4 (Opt. Combi 6, Combi 6H und Combi 6 Diesel). Warmluftsystem.

Truma Combi is the smallest heating system in Europe, and it works with both gas and electricity. (Opt). It is fitted as standard equipment with FrostControl, the current-free drainage/safety valve for freeze control. The water heats up quickly for long and pleasant showers. Available as an option with a new control unit called CP PLUS. Collision sensor that cuts off the gas supply in case of accident. Boiler/heater system Combi 4 (Opt Combi 6, Combi 6H, and Combi 6 Diesel) Heating with channelled air

Truma Combi es la calefacción más compacta de Europa, funciona tanto a gas como eléctricamente (OPC). De serie con Frost Control, la válvula de descarga/seguridad sin corriente para el control del hielo. Breves momentos para calentar el agua y prolongado bienestar bajo la ducha. Disponible opzionalmente con una nueva unidad de comando CP PLUS. Sensor de choque que interrumpe la alimentación del gas en caso de accidente. Sistema boiler/estufa Combi 4 (opc Combi 6, Combi 6H y Combi 6 Diesel) Calefacción con aire canalizado.

Il sistema di riscaldamento Alde funziona con lo stesso principio del riscaldamento di casa. I radiatori posti su tutte le pareti esterne e i tubi sul pavimento riscaldano l'aria e l'ambiente. Boiler Alde 3020 HE è il cuore del sistema di riscaldamento. Valvola Frost Control di serie, la valvola di scarico/sicurezza senza corrente per il controllo del gelo. Touch screen l'intero sistema è controllato da un semplice e intuitivo pannello di controllo. Acqua Calda La caldaia Alde Compact 3020 HE ha un riscaldatore incorporato che assicura sempre acqua calda nella doccia e in cucina.

Le système de chauffage ALDE fonctionne avec le même principe que le chauffage central domestique. Les radiateurs mis sur toutes les parois externes et la tuyauterie sur le plancher réchauffent l'air et l'ambiance du camping-car. Le Boiler ALDE 3020 HE est le cœur du système de chauffage. Vanne Frost control de série, la vanne de vidange/sécurité sans courant pour le contrôle en cas de gel. Par écran tactile, l'ensemble du système est contrôlé par un panneau de commande simple et intuitif. La chaudière à eau chaude ALDE Compact 3020 HE a un système intégré qui permet d'avoir toujours de l'eau chaude à la douche et à la cuisine.

Die Heizungsanlage Alde arbeitet nach dem gleichen Prinzip wie die Heizung zu Hause. Die Heizkörper an allen Außenwänden und die Rohrleitungen auf dem Boden erwärmen die Luft und den Innenraum. Der Boiler Alde 3020 HE ist das Herz der Heizungsanlage. Serienmäßig mit FrostControl, dem Ablass- und Sicherheitsventil gegen Frostgefahr ohne Stromanschluss. Touch screen Das gesamte System wird über einen einfachen und intuitiv zu bedienenden Bildschirm gesteuert. Heißwasser Der Boiler Alde Compact 3020 HE verfügt über einen integrierten Heizer, der in der Dusche und in der Küche immer heißes Wasser bereitstellt.

The Alde central heating system works on the same principle as a modern home. Quality heating. Convectors and radiators along the outer walls, and pipes in floor, heat up the air, which in turn heats up the furniture and surfaces. The rising, warm air forms a barrier in front of the windows, keeping the cold out. Boiler Alde 3020 HE Alde Compact 3020 HE is the heart of the heating system. Frost control is a drain/safety valve that automatically opens and drains the water heater when there is a risk of frost. Control panel Touch screen the entire advanced system is controlled simply and intuitively by the control panels touch screen. Hot Water The Alde Compact 3020 HE boiler has a built-in heater that ensures that you always have hot water in the shower and kitchen.

El sistema de calefacción Alde funciona con el mismo principio de la calefacción de casa. Los radiadores colocados en todas las paredes externas y los tubos en el suelo calientan el aire y el ambiente. Boiler Alde 3020 HE es el corazón del sistema de la calefacción. Válvula Frost Control de serie, la válvula de descarga/seguridad sin corriente para el control del hielo. Pantalla táctil. El interior del sistema está controlado por un simple e intuitivo panel de control. Agua Caliente La caldera Alde Compact 3020 HE tiene un calentador incorporado que asegura siempre agua caliente en la ducha y en la cocina

IMPIANTO DI RISCALDAMENTO A PAVIMENTO

con l'uso di cavi scaldanti autoregolanti, massima efficienza energetica e risparmio sui costi. (OPT)

SYSTÈME DE CHAUFFRAGE PALNCHER

avec des câbles chauffant qui s'auto régulent, efficacité énergétique, économie de coûts (OPT)

FUSSBODENERWAERMUNG

mit selbst regulierenden polymeren heizleitungen Kalte Umgebung, Energieeffizienz und Kostenersparnis (OPT)

FLOOR HEATING

with self-regulating polymeric heating cables, energy efficiency and cost saving (OPT)

SUELO CALEFACTADO

mediante cableado calefactantate autoregularable, eficiencia energética ahorro de costes (OPT)

PARABREZZA TERMICO

Parabrezza doppia funzione: sbrinatori in inverno e protezione del calore solare in estate (OPT-Nevis)

THERMIQUE PAREBRISSE

double fonction : dégivrage en hiver et protection contre la chaleur en été (OPT-Nevis)

BEHEIZTE WINDSCHUTZSCHEIBE

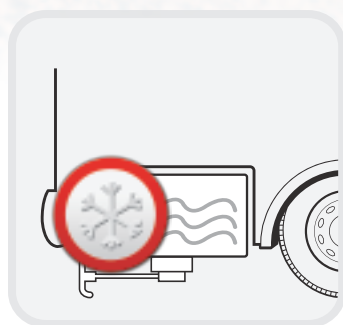
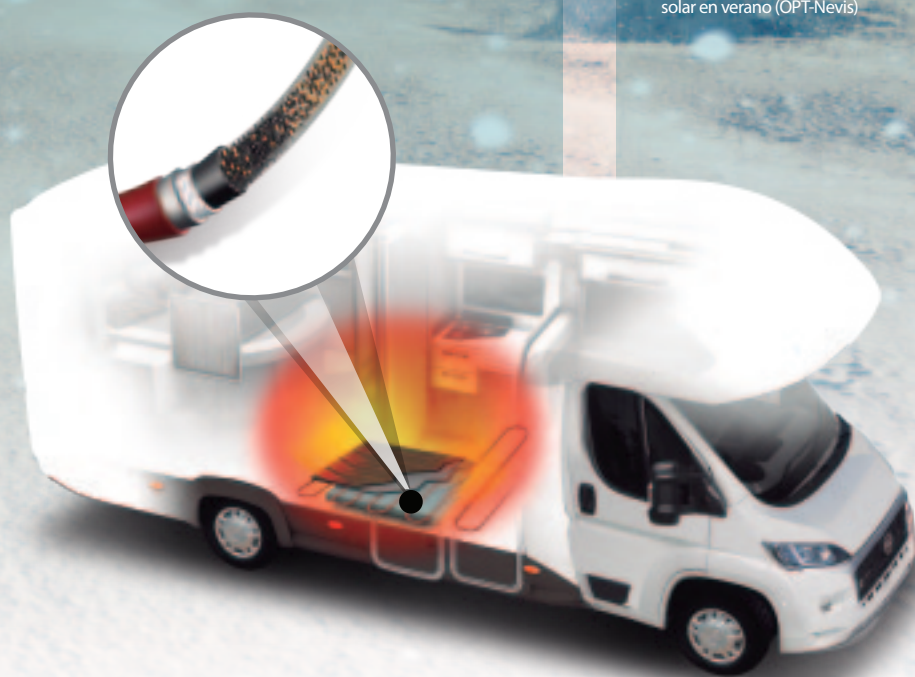
Windschutzscheibe mit doppelter Bedienung : Entfroster im Winter und Wärmeschutz im Sommer (OPT-Nevis)

HEATED WINDSHIELD

Windshield with double function: defroster in winter season and solar heat protection during the summer (OPT-Nevis)

PARABRISAS TERMICO

Parabrisas de doble función: desempañador en invierno y protección del calor solar en verano (OPT-Nevis)



ITA SERBATOIO ACQUE di recupero coibentato con resistenza antigelo (OPT)

FRA RÉSERVOIR EAUX usées avec une résistance Anti gel (OPT)

DEU FROSTGESCHÜTZER ABWSSERTANK und Ventil aus kältebeständigem Material (OPT)

ENG ISOLATED WASTE WATER tank and exhaust valve with anti-freezing resistor (OPT)

ESP DEPÓSITO DE AGUAS residuales aislado y con resistencia anti-hielo (OPT)

ITA GRADINO COIBENTATO Maggiore coibentazione del pavimento, maggiore isolamento e protezione dal freddo (OPT)

FRA MARCHEPIED ISOLE Meilleure isolation du plancher, meilleure isolation et protection contre le froid (OPT)

DEU ISOLIERTE STUFE Bessere Wärmedämmung des Bodens, bessere Isolierung und höherer Kälteschutz (OPT)

ENG INSULATED STEP Greater floor insulation, more efficient protection against the cold (OPT)

ESP ESCALÓN AISLADO Mayor ambientación del suelo, mayor aislamiento y protección del frío (OPT)

ITA PROTEZIONE CRUSCOTTO maggiore protezione contro le correnti di aria fredda all'interno dell'abitacolo. (OPT-Nevis)

FRA PROTECTION TABLEAU DE BORD Meilleure protection contre les courants d'air à l'intérieur de la cellule (OPT-Nevis)

DEU SCHUTZ DES ARMATURENBRETTS Besserer Schutz vor kalten Luftströmungen im Fahrzeuginnenen. (OPT-Nevis)

ENG DASHBOARD PROTECTION Greater protection against cold draughts inside the passenger compartment. (OPT-Nevis)

ESP DASHBOARD PROTECTION Greater protection against cold draughts inside the passenger compartment. (OPT-Nevis)

ITA OSCURANTE PARABREZZA ESTERNO maggiore isolamento del parabrezza contro il freddo/caldo (OPT-Nevis)

FRA STORE PAREBRISSE EXTERIEUR Meilleure isolation du parebrisse contre le froid/ chaleur (OPT-Nevis)

DEU AUSSENVERDUNKELUNG DER WINDSCHUTZSCHEIBE Bessere Isolierung der Windschutzscheibe gegen Hitze und Kälte (OPT-Nevis)

ENG WINDSHIELD EXTERNAL BLIND Greater windshield protection against cold/heat (OPT-Nevis)

ESP OSCURECEDOR PARABRISAS EXTERNO mayor aislamiento del parabrisas contra el frío/calor (OPT-Nevis)

SCEGLI IL TUO LAYOUT · CHOISISSEZ VOTRE IMPLANTATION ·
 AUSWAHL DES LAYOUTS · CHOOSE A LAYOUT ·
 ELIGE EL LAYOUT

- Letti a Castello · lit superposé
- Stockbetten · Bunk Beds
- Literas

- Letti Centrali · Lit Central
- Centralsäng · Queen Beds
- Cama central

NEVIS



NEVIS 22

7260 mm



NEVIS 68

6800 mm



NEVIS 76G

7396 mm



NEVIS 79G

7396 mm



NEVIS 80G

7396 mm

* OPT // Alde

MC4



MC4-22

6990 mm



MC4-34

6490 mm



MC4-68

6800 mm



MC4-74G

7380 mm



MC4-77G

7380 mm



MC4-79G

7380 mm



MC4-80G

7380 mm

TWID



TWID 22

7345 mm



TWID 74G

7345 mm

GLAMYS



GLAMYS 22

6990 mm



GLAMYS 40

6990 mm



- Letti Gemelli · Lit Jumeaux
- Enkelsängar · Twin Beds
- Camas Gemelas

- Letto Garage · Lit Garage
- Garagesäng · Full-Width Bed
- Cama sobre Garage

- Letto alla Francese
- Lit à la française · Fransk säng
- Rear off-side bed
- Cama Francesa



NEVIS 73G



NEVIS 75



MC4-65G



MC4-73G



MC4-75



TWID 73G



GLAMYS 73G



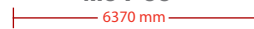
MC4-37



MC4-60G



MC4-33



GLAMYS 26G

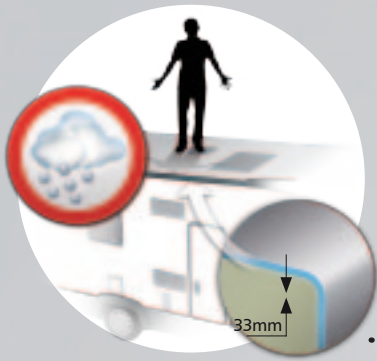


NEVIS

McLOUIS 2017







- ITA** Spessore tetto 33 mm in vetroresina anti-grandine e calpestabile a struttura portante
- FRA** Epaisseur du toit de 33 mm en polyester antigrêle et résistant
- DEU** Dach aus GFK 33 mm Dicke; Hagelschutz-Tragstruktur
- ENG** Step-on roof in fibreglass 33 mm; Thickness anti-hail-bearing structure
- ESP** Espesor techo 33 mm en fibra de vidrio antigranizo y de alta resistencia



- ITA** Particolare disegno del tetto per il deflusso dell'acqua piovana
- FRA** Toit adapté à l'écoulement de l'eau de pluie
- DEU** Sonderform des Dachs zum Abfließen des Wassers
- ENG** Special form of the roof for water downflow
- ESP** Diseño del techo con inclinación para el flujo descendente del agua



- ITA** Portelloni garage (ove previsto) di ampie dimensioni. Altezza interna dei garage fino a 1470 mm
- FRA** Porte de coffre de grande dimension. Hauteur intérieur du garage jusqu'à 1470 mm
- DEU** Grosse Garagenklappen (wenn vorgesehen). Interne Höhe der Garage bis 1470 mm
- ENG** Garage doors (when foreseen) with wide dimensions. Internal garage height up to 1470 mm
- ESP** Portón garaje (en los modelos previstos) de amplias dimensiones. Altura interna del garaje hasta 1470 mm



- ITA** Portelloni garage (ove previsto) ribassati per facilitare le operazioni di carico
- FRA** Porte de coffre décaissée pour faciliter le chargement
- DEU** Erleichterte Verladung durch verringerte Garagenklappen (wenn vorgesehen)
- ENG** Lowered garage doors for a more comfortable loading (when foreseen)
- ESP** Portón garaje rebajado (en los modelos previstos) para facilitar la operación de carga



PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

NEVIS McLOUIS 2017



- ITA** Predisposizione cavo per pannello solare
- FRA** Prééquipement pour le panneau solaire
- DEU** Kabel Vorbereitung für solaranlage
- ENG** Cable pre-setting for solar panel
- ESP** Predisposición cable para panel solar

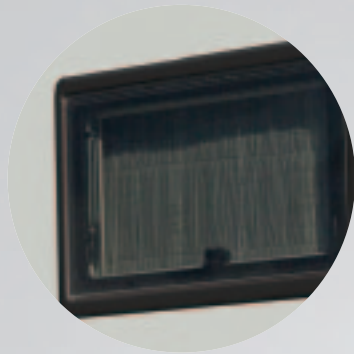


- ITA** Parabrezza panoramico per una maggiore visibilità
- FRA** Grand pare-brise pour une meilleure visibilité
- DEU** Mehr Übersicht dank optimierter Blinkwinkel im Fahrerhaus
- ENG** Panoramic windshield for greater visibility
- ESP** Panorámico parabrisas para mayor visibilidad

- ITA** Zanzariera plissettata scorrevole sulla porta. Luce a LED esterna sulla porta.
- FRA** Porte moustiquaire coulissante à la porte d'entrée. Eclairage à LED au dessus de la porte cellule.
- DEU** Schiebefliegengittertür. LED Beleuchtung am Eingangstür
- ENG** Pleated sliding mosquito net on entrance door. External LED light over the entrance door
- ESP** Mosquitera corredera en puerta de entrada. Luz exterior a LED encima de la puerta



- ITA** Fari originali FIAT integrati
- FRA** Blocs optiques avant d'origine FIAT
- DEU** FIAT Scheinwerfer
- ENG** Original lights FIAT integrated
- ESP** Luces FIAT originales integrados



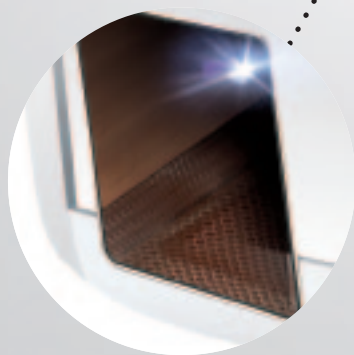
- ITA** Finestre Seitz
- FRA** Baie Seitz
- DEU** Seitz Fenster
- ENG** Seitz windows
- ESP** Venatas Seitz



- ITA** Fari a LED
- FRA** Feux à LED
- DEU** LED-Rückleuchten
- ENG** LED lights
- ESP** Faros a LED



- ITA** Sottoscocca in vetroresina. Massima resistenza all'acqua e agli agenti atmosferici.
- FRA** Extérieur du plancher en polyester. Meilleure résistance aux agents atmosphériques
- DEU** Unterer Teil des Aufbaus aus GFK. Maximale Wasserfestigkeit und Witterungsbeständigkeit.
- ENG** Underbody made of fibreglass. Maximum resistance against water and atmospheric agents.
- ESP** Bajo casco en fibra de vidrio. Máxima resistencia al agua y a los agentes atmosféricos.



- ITA** Garage illuminato
- FRA** Garage éclairé
- DEU** Beleuchtete Garage
- ENG** Garage with lighting
- ESP** Garaje iluminado

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

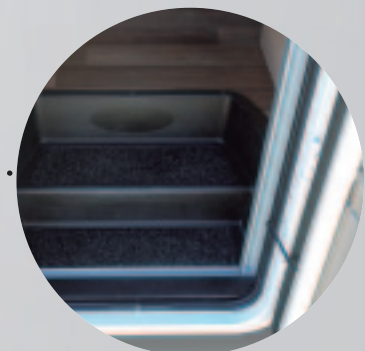
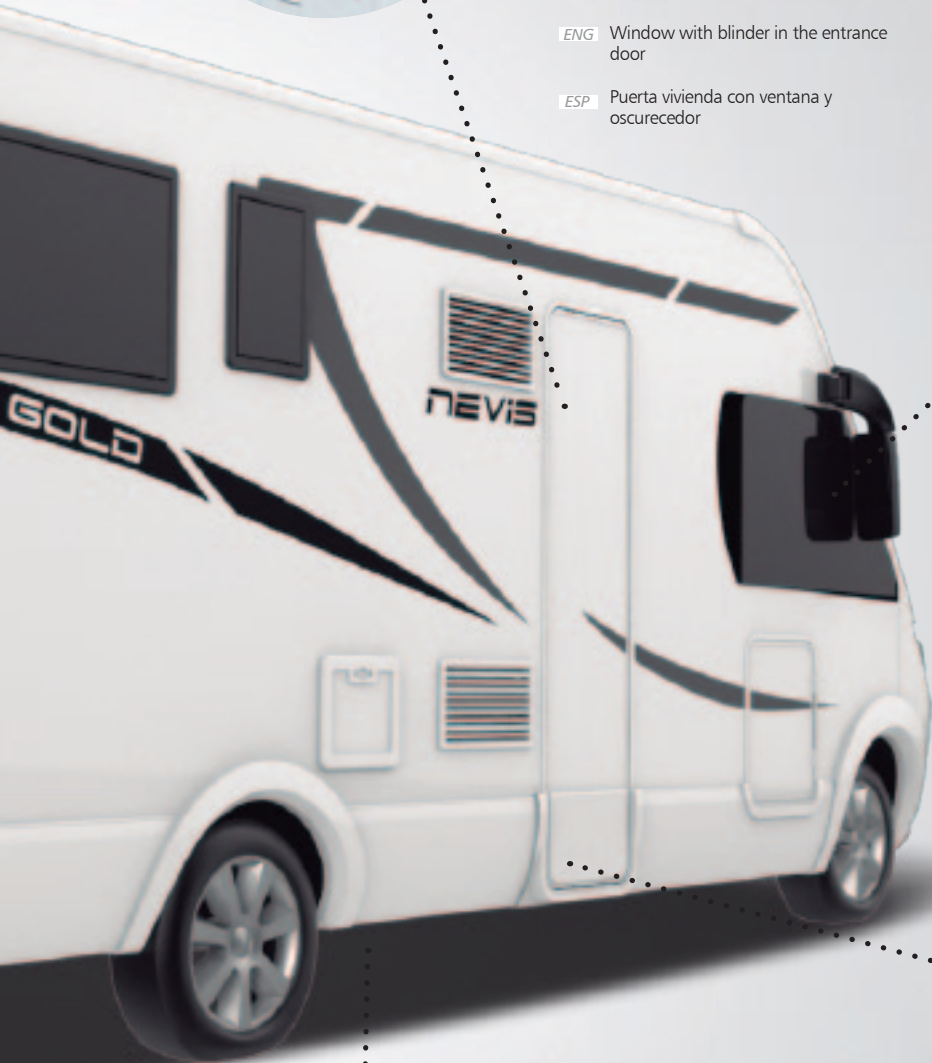
NEVIS McLOUIS 2017



- ITA** Porta cellula con finestra ed oscurante
- FRA** Porte cellule avec fenêtre et store occultant
- DEU** Fenster mit Verdunkelung in der Eingangstür
- ENG** Window with blinder in the entrance door
- ESP** Puerta vivienda con ventana y oscurecedor



- ITA** Specchi retrovisori elettrici multifunzione riscaldati con antenna incorporata e regolabili elettricamente dall'interno
- FRA** Rétroviseurs extérieurs électriques et dégivrants avec antenne incorporée
- DEU** Multifunktion elektrische Rückspiegel beheizt und mit Radio Antenne von Innen elektrisch verstellbar
- ENG** Multifunction heated electrical rear mirrors with integrated aerial electrically adjustable from inside
- ESP** Espejos retrovisores regulables eléctricos, multifunción, calefactados y con antena incorporada



- ITA** Bandellatura in vetroresina
- FRA** Bas de caisse en polyester
- DEU** Seitenschürze aus GFK
- ENG** White Skirts in fiberglass
- ESP** Spoiler en fibra de vidrio

- ITA** Gradino di ingresso integrato nel pavimento per agevolare la salita e l'uscita (opt gradino coibentato)
- FRA** Marchepied intégré au plancher pour faciliter la montée et la descente (en option le marchepied isolé)
- DEU** Im Boden integrierte Einstiegsstufe, um den Ein- und Ausstieg zu erleichtern (isolierte Stufe als Option).
- ENG** Entrance step built into the floor to make it easier to go in and out (insulated step OPT)
- ESP** Escalón de entrada integrado en el suelo per facilitar la subida y bajada (opc escalón aislado).



ITA

Climatizzatore manuale cabina
 Cruise Control
 Fodere sedili
 Porta con finestra
 Telecomando con chiusura centralizzata cabina / cellula
 Porta TV
 Oscuranti plissettati
 Turbovent (40x40 cm) in cucina

FRA

Climatisation cabine manuelle
 Régulateur de vitesse
 Housses de siège cabine
 Porte d'entrée avec fenêtre
 Fermeture centralisée des portes cabine, cellule avec télécommande
 Support TV
 Stores plissés occultants en cabine
 Lanterneau Turbovent (40x40 cm) avant en cuisine

DEU

Manuelle Klimaanlage Fahrerhaus
 Tempomat
 Sitzbezüge Fahrerhaus
 Eingangstür mit Fenster
 Zentralverriegelung Fahrerhaus/Aufbau mit Fernbedienung
 TV – Halter
 Verdunkelungsplissés im Fahrerhaus
 Dachlucke Turbovent (40 x 40 cm) im Küchenbereich

ENG

Manual cab air conditioning
 Cruise Control
 Cab seat covers
 Entrance door with window
 Cab / body central locking with remote control
 TV plate
 Cab pleated mats
 Rooflight Turbovent (40x40 cm) in the Kitchen area

ESP

Aire acondicionado de cabina
 Cruise Control
 Fundas asientos cabina
 Puerta entrada con ventana
 Cierre centralizado (célula y cabina)
 Plataforma porta TV
 Oscurecedores cabina plegados
 Claraboya Turbovent (40x40 cm) anterior cocina

GOLD



DIAMOND



KARAT



SCEGLI IL TUO ALLESTIMENTO · CHOISISSEZ VOS EQUIPEMENTS · AUSWAHL DES LAYOUTS · CHOOSE YOUR CONFIGURATION · ELIGE TU EQUIPAMIENTO



PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

NEVIS GOLD McLOUIS 2017



1

ITA Cestello scorrevole sotto penisola cucina

FRA Panier coulissant sous la coussine

DEU Herausziehbarer Korb unter der Küchenarbeitsplatte

ENG Removable rack under the kitchen

ESP Cestas extraíbles debajo de la cocina

2

ITA Pannello ingresso con specchio e profilo LED

FRA Miroir à l'entrée avec éclairage à LED

DEU Dekor am Eingang mit Spiegel und LED-Profil.

ENG Entrance panel with mirror and LED profile.

ESP Panel entrada con espejo y perfil LED

3

ITA Gamba tavolo in legno dalla tipica forma a mezzaluna

FRA Pied de table en bois en forme de demi-lune

DEU Holztischbein mit der exklusive Halbmondform.

ENG Table leg with the exclusive half-moon shape

ESP Pata mesa en madera con forma de medialuna.

4

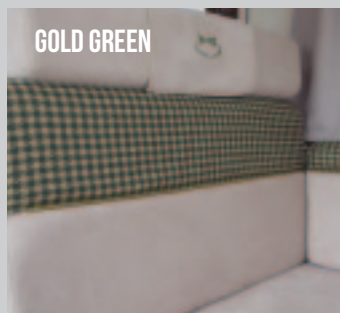
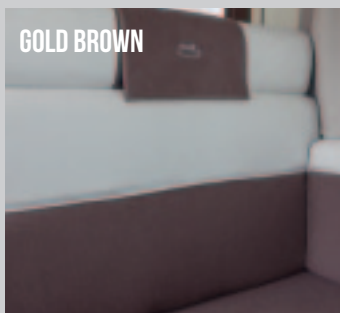
ITA Testata letto posteriore con illuminazione LED di ambiente

FRA Tête de lit arrière avec éclairage à LED

DEU Bettlehne des Heckbetts mit LED-Stimmungslicht.

ENG Rear bed headboard with room LED lighting

ESP Cabezal cama posterior con iluminación LED de ambiente



ITA MEMORY CONFORT La parte superiore della seduta è realizzata con una schiuma a lento ritorno elastico, che assorbe il peso del corpo. Questo materiale sostiene in modo ottimale il corpo, trasferendo una sensazione di BENESSERE

ENG MEMORY COMFORT The upper part of the seat is made of a foam with slow springback, which absorbs body weight. This material supports the body in an optimal way, conveying a feeling of WELL-BEING

FRA MEMORY CONFORT La partie supérieure des coussins est réalisée avec une mousse à mémoire de forme. Ce coussin est très confortable et vous procure une sensation de BIEN-ETRE

ESP MEMORY CONFORT La parte superior de los asientos está acabada con una espuma de lento retorno elástico, que absorbe el peso del cuerpo. Este material sostiene de un modo óptimo el cuerpo, transfiriendo una sensación de BIENESTAR

DEU MEMORY COMFORT Der obere Teil des Sitzes besteht aus einem elastischen Schaumstoff, der das Körpergewicht absorbiert. Dieses Material unterstützt den Körper optimal und vermittelt ein Gefühl der Behaglichkeit.



NEVIS 68 GOLD



NEVIS 68 GOLD



NEVIS 68 GOLD



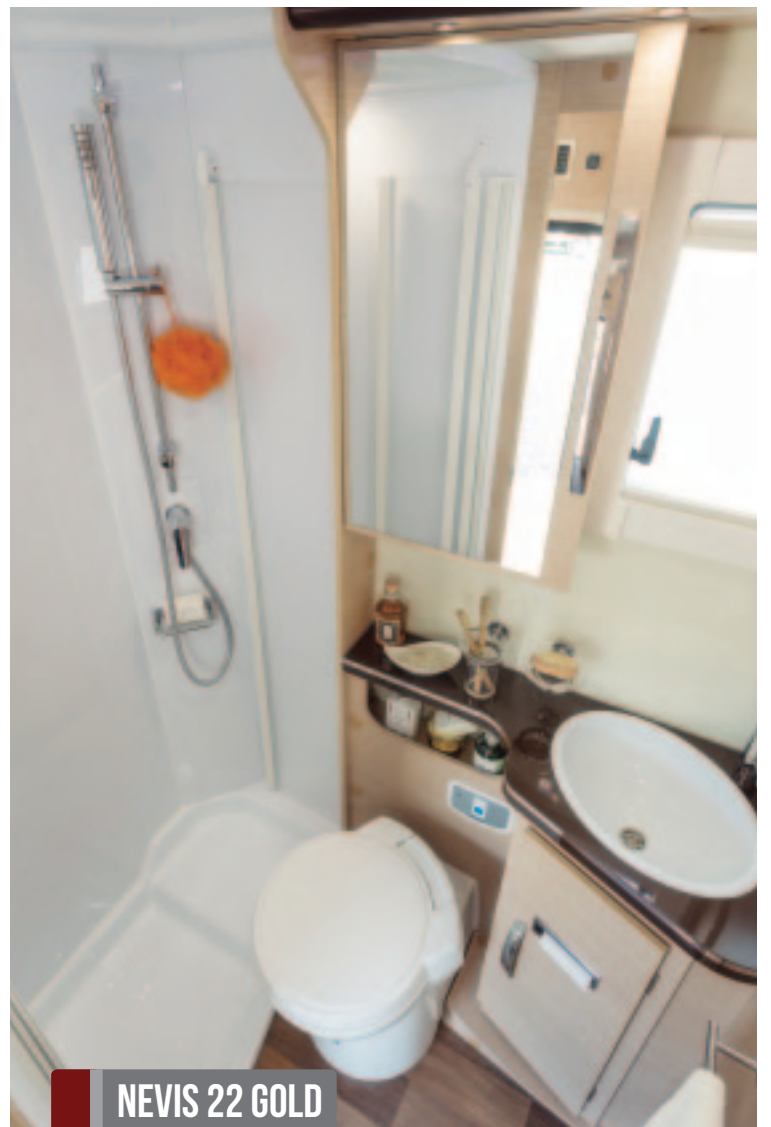
NEVIS 68 GOLD



NEVIS 22 GOLD



NEVIS 22 GOLD



NEVIS 22 GOLD



NEVIS 22 GOLD



NEVIS 22 GOLD

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

NEVIS DIAMOND McLOUIS 2017



1

ITA Led sotto base dinette

FRA LED sous le caisson de la dinette

DEU LED-Beleuchtung unter Sitzgruppe

ENG LED under the Seating Group

ESP Led bajo base dinette

2

ITA Pattumiera integrata con coperchio su top cucina medialuna.

FRA Poubelle intégrée avec couvercle

DEU Dustbin with cover integrated in the kitchen top

ENG Abfalleimer mit Deckel in der Küchenplatte integriert

ESP Papelera integrada con tapa en el plano de la cocina

3

ITA Rotazione tavolo dinette 360°

FRA Table dinette coulissante et pivotante à 360°

DEU Tisch 360° drehbar

ENG Rotation table 360°

ESP Rotación mesa 360°.

4

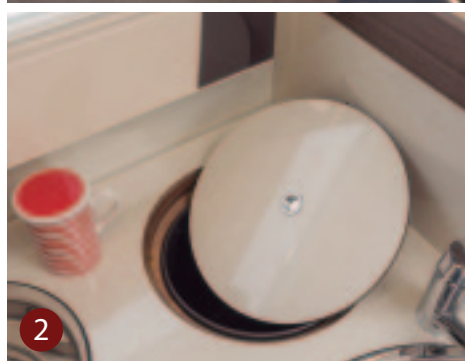
ITA Testata letto con pannelli e illuminazione LED di ambiente e base illuminata

FRA Tête de lit arrière avec éclairage à LED

DEU Bettlehne des Heckbetts mit LED-Stimmungslicht.

ENG Rear bed headboard with room LED lighting

ESP Cabezal cama posterior con iluminación LED de ambiente



DIAMOND SILVER



DIAMOND PRESTIGE RED



DIAMOND PRESTIGE GREY

ITA MEMORY COMFORT La parte superiore della seduta è realizzata con una schiuma a lento ritorno elastico, che assorbe il peso del corpo. Questo materiale sostiene in modo ottimale il corpo, trasferendo una sensazione di BENESSERE

FRA MEMORY COMFORT La partie supérieure des coussins est réalisée avec une mousse à mémoire de forme. Ce coussin est très confortable et vous procure une sensation de BIEN-ETRE

DEU MEMORY COMFORT Der obere Teil des Sitzes besteht aus einem elastischen Schaumstoff, der das Körpergewicht absorbiert. Dieses Material unterstützt den Körper optimal und vermittelt ein Gefühl der Behaglichkeit.

ENG MEMORY COMFORT The upper part of the seat is made of a foam with slow springback, which absorbs body weight. This material supports the body in an optimal way, conveying a feeling of WELL-BEING

ESP MEMORY COMFORT La parte superior de los asientos está acabada con una espuma de lento retorno elástico, que absorbe el peso del cuerpo. Este material sostiene de un modo óptimo el cuerpo, transfiriendo una sensación de BIENESTAR



NEVIS 79 DIAMOND



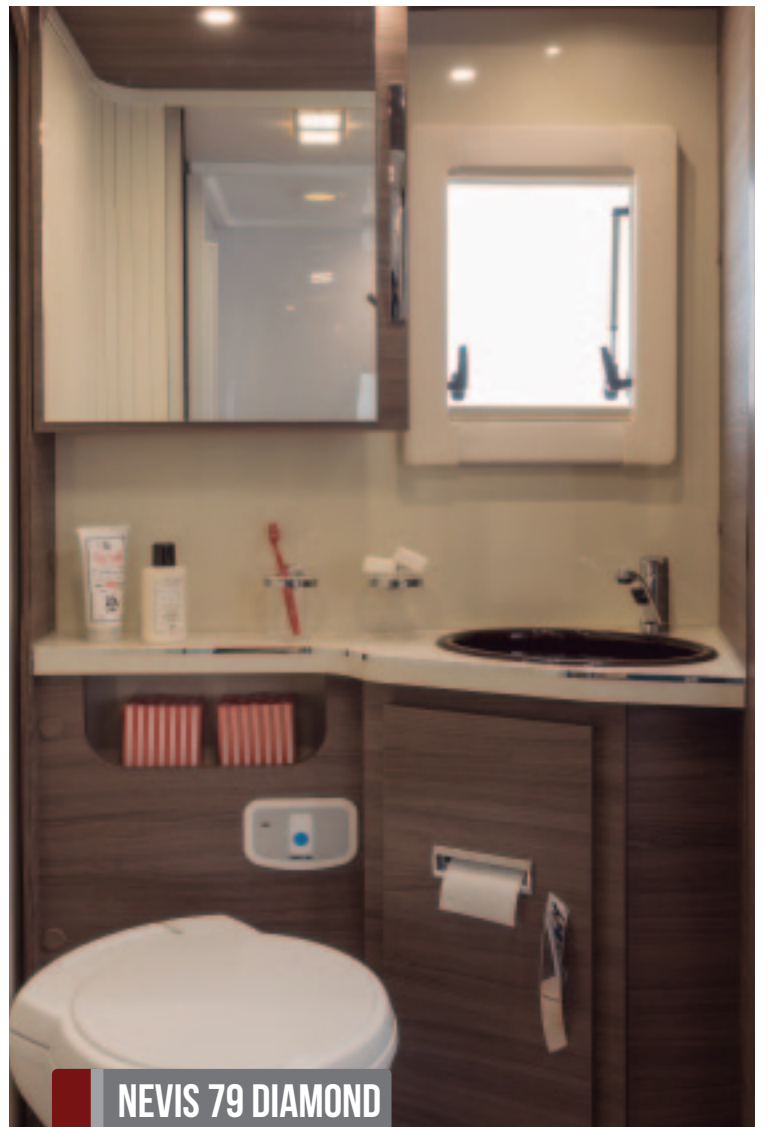
NEVIS 79 DIAMOND



NEVIS 79 DIAMOND



NEVIS 79 DIAMOND



NEVIS 79 DIAMOND



NEVIS 76 DIAMOND



NEVIS 76 DIAMOND



NEVIS 76 DIAMOND



NEVIS 76 DIAMOND



NEVIS 76 DIAMOND



NEVIS 76 DIAMOND



NEVIS 75 DIAMOND



NEVIS 75 DIAMOND



NEVIS 75 DIAMOND



NEVIS 75 DIAMOND



NEVIS 75 DIAMOND

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

NEVIS KARAT McLOUIS 2017



1

- ITA** Base letto illuminata con led
- FRA** Base du lit illuminée avec éclairage à LED
- DEU** LED-Beleuchtung des Bettrahmens
- ENG** LED lighted Bed base
- ESP** Base cama iluminada con LED

2

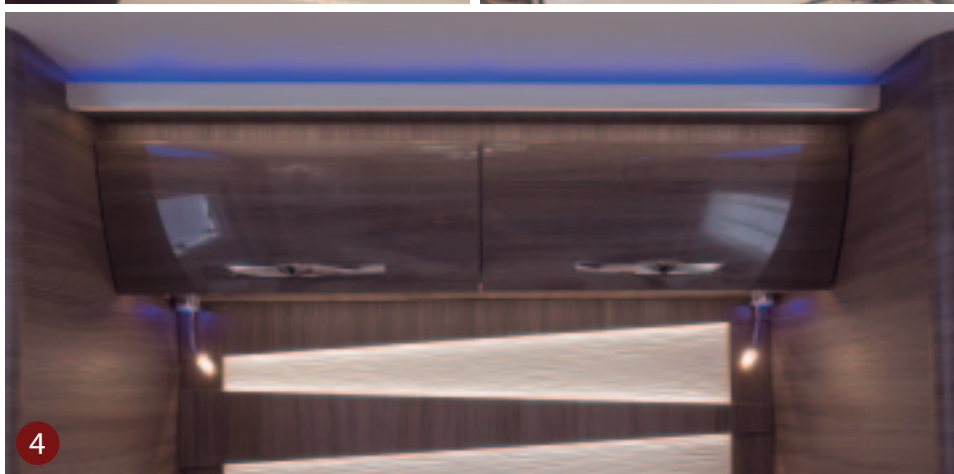
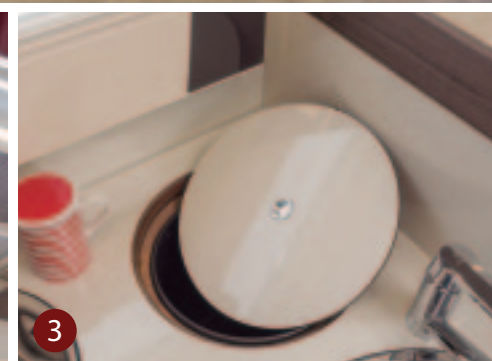
- ITA** Cappa aspirante integrata nel pensile cucina
- FRA** Hotte Aspirante intégrée au placard cuisine
- DEU** Einbau-Dunstabzugshaube in der Küchenmöbeln
- ENG** Extractor hood integrated in the kitchen furniture
- ESP** Campana Extractora Integrada en el armario de la cocina

3

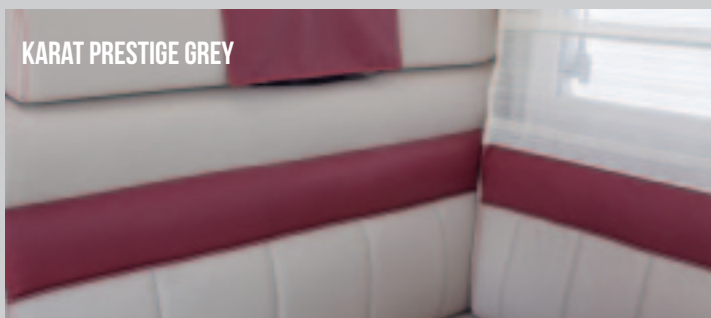
- ITA** Pattumiera integrata con coperchio su top cucina medialuna.
- FRA** Poubelle intégrée avec couvercle
- DEU** Dustbin with cover integrated in the kitchen top
- ENG** Abfalleimer mit Deckel in der Küchenplatte integriert
- ESP** Papelera integrada con tapa en el plano de la cocina

4

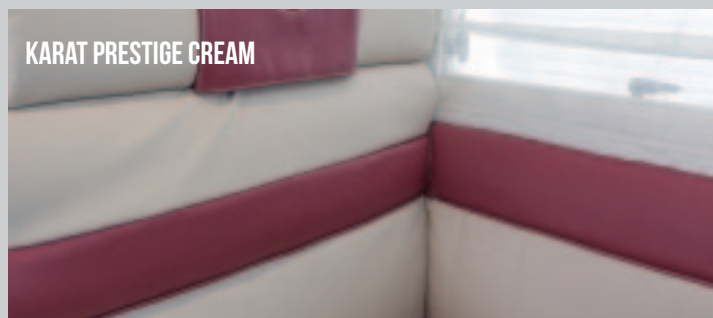
- ITA** Testata inclinata e retro illuminata, Led blu sopra i pensili
- FRA** Tête de lit inclinable et rétroéclairée, LED bleu sur les placards de pavillon
- DEU** Geneigte und rückbeleuchtete Bettlehne, blaue LEDs oberhalb der Hängeschränke
- ENG** Tilted and backlit headboard, blue LEDs above the upper lockers
- ESP** Cabezal inclinado y retroiluminado, Led blu sobre los armarios colgantes



KARAT PRESTIGE GREY



KARAT PRESTIGE CREAM



ITA MEMORY COMFORT La parte superiore della seduta è realizzata con una schiuma a lento ritorno elastico, che assorbe il peso del corpo. Questo materiale sostiene in modo ottimale il corpo, trasferendo una sensazione di BENESSERE

FRA MEMORY COMFORT La partie supérieure des coussins est réalisée avec une mousse à mémoire de forme. Ce coussin est très confortable et vous procure une sensation de BIEN-ETRE

DEU MEMORY COMFORT Der obere Teil des Sitzes besteht aus einem elastischen Schaumstoff, der das Körpergewicht absorbiert. Dieses Material unterstützt den Körper optimal und vermittelt ein Gefühl der Behaglichkeit.

ENG MEMORY COMFORT The upper part of the seat is made of a foam with slow springback, which absorbs body weight. This material supports the body in an optimal way, conveying a feeling of WELL-BEING

ESP MEMORY COMFORT La parte superior de los asientos está acabada con una espuma de lento retorno elástico, que absorbe el peso del cuerpo. Este material sostiene de un modo óptimo el cuerpo, transfiriendo una sensación de BIENESTAR



NEVIS 73 KARAT



NEVIS 73 KARAT



NEVIS 73 KARAT



NEVIS 73 KARAT



NEVIS 73 KARAT



NEVIS 80 KARAT



NEVIS 80 KARAT



NEVIS 80 KARAT



NEVIS 80 KARAT

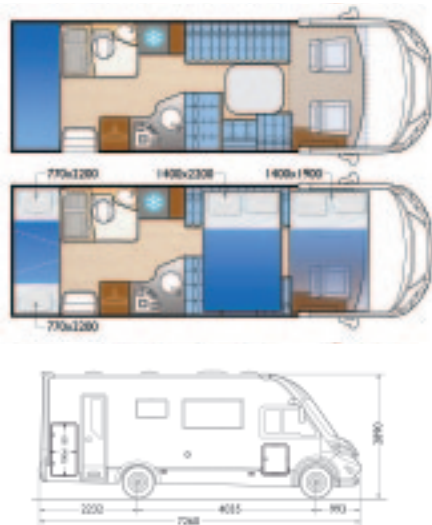


NEVIS 80 KARAT

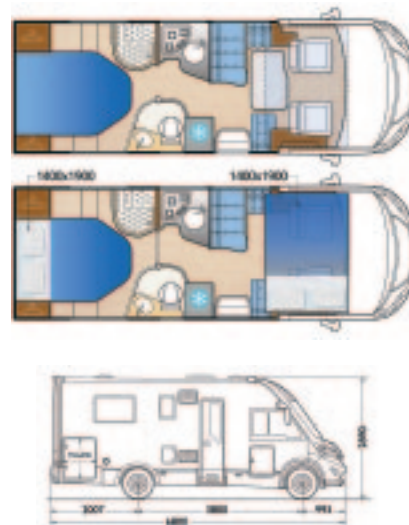
SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES
PLANS-SYNTHETIQUES · GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG
SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS

NEVIS McLOUIS 2017

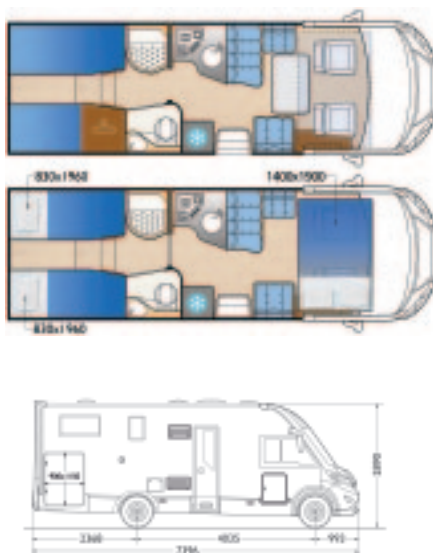
NEVIS 22



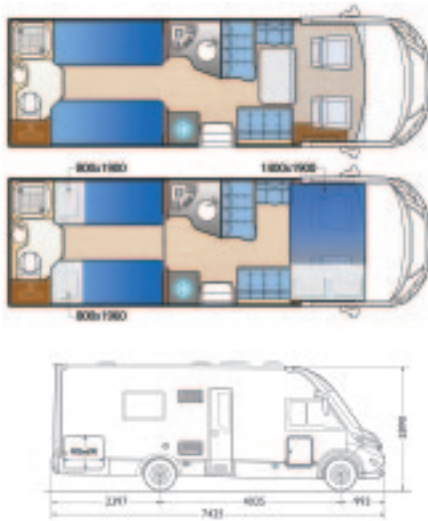
NEVIS 68



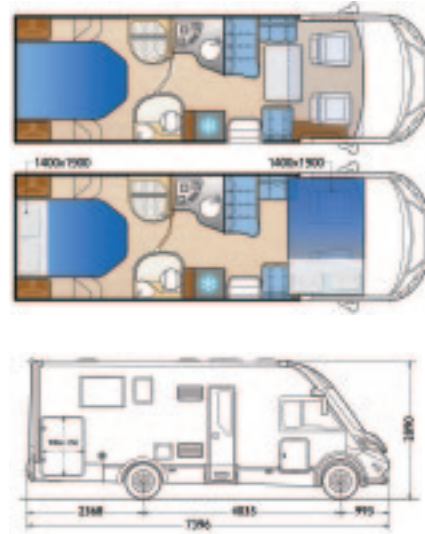
NEVIS 73



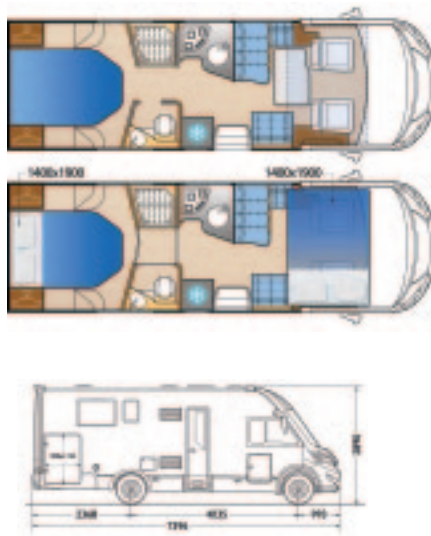
NEVIS 75



NEVIS 76G



NEVIS 79



NEVIS 80G

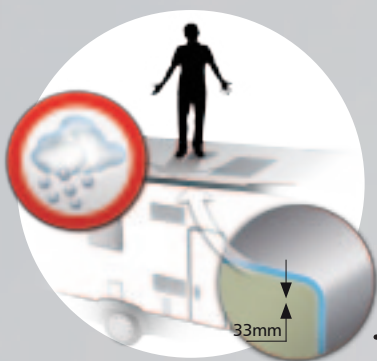


MC4

McLOUIS 2017







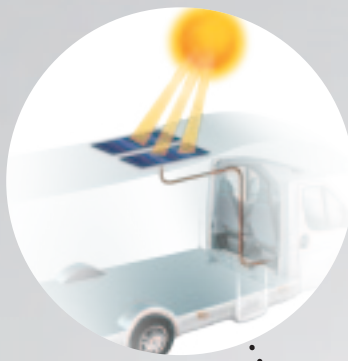
ITA Spessore tetto 33 mm in vetroresina anti-grandine e calpestabile a struttura portante

FRA Epaisseur du toit de 33 mm en polyester antigrêle et résistant

DEU Dach aus GFK 33 mm Dicke; Hagelschutz-Tragstruktur

ENG Step-on roof in fibreglass 33 mm; Thickness anti-hail-bearing structure

ESP Espesor techo 33 mm en fibra de vidrio antigranizo y de alta resistencia



ITA Predisposizione cavo per pannello solare

FRA Prééquipement pour le panneau solaire

DEU Kabel Vorbereitung für solaranlage

ENG Cable pre-setting for solar panel

ESP Predisposición cable para panel solar



ITA Portelloni garage (ove previsto) di ampie dimensioni. Altezza interna dei garage fino a 1470 mm

FRA Porte de coffre de grande dimension. Hauteur intérieur du garage jusqu'à 1470 mm

DEU Grosse Garagenklappen (wenn vorgesehen). Interne Höhe der Garage bis 1470 mm

ENG Garage doors (when foreseen) with wide dimensions. Internal garage height up to 1470 mm

ESP Portón garaje (en los modelos previstos) de amplias dimensiones. Altura interna del garaje hasta 1470 mm



ITA Portelloni garage (ove previsto) ribassati per facilitare le operazioni di carico

FRA Porte de coffre décaissée pour faciliter le chargement

DEU Erleichterte Verladung durch verringerte Garagenklappen (wenn vorgesehen)

ENG Lowered garage doors for a more comfortable loading (when foreseen)

ESP Portón garaje rebajado (en los modelos previstos) para facilitar la operación de carga



PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

mc4 McLOUIS 2017



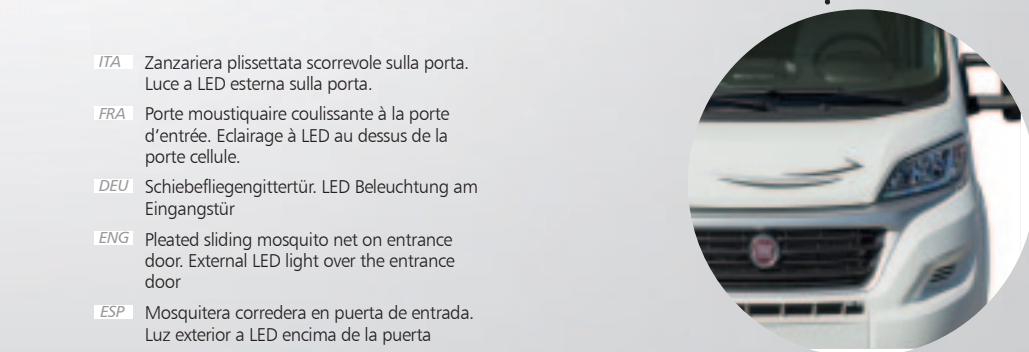
ITA Sky dome apribile con oscurante e zanzariera

FRA Skydome ouvrant avec store occultant et moustiquaire

DEU Aufmachbares skydome mit verdunkelung und fliegengitter

ENG Opening skydome with blinder and flyscreen

ESP Sky Dome abrible con oscurecedor y mosquitera



ITA Zanzariera plissettata scorrevole sulla porta. Luce a LED esterna sulla porta.

FRA Porte moustiquaire coulissante à la porte d'entrée. Eclairage à LED au dessus de la porte cellule.

DEU Schiebefliegengittertür. LED Beleuchtung am Eingangstür

ENG Pleated sliding mosquito net on entrance door. External LED light over the entrance door

ESP Mosquitera corredera en puerta de entrada. Luz exterior a LED encima de la puerta



ITA Paraurti in tinta e luci diurne integrate

FRA Pare-chocs peints et feux diurne intégré

DEU Stossfänger vorne in weiss mit integriertem Tagesfahrlicht

ENG Front bumper in white and integrated daylight

ESP Parachoques blanco y luces diurnas integradas



ITA Particolare disegno del tetto per il deflusso dell'acqua piovana

FRA Toit adapté à l'écoulement de l'eau de pluie

DEU Sonderform des Dachs zum Abfließen des Wassers

ENG Special form of the roof for water downflow

ESP Diseño del techo con inclinación para el flujo descendente del agua



ITA Fari a LED

FRA Feux à LED

DEU LED-Rückleuchten

ENG LED lights

ESP Faros a LED



ITA Sottoscocca in vetroresina. Massima resistenza all'acqua e agli agenti atmosferici.

FRA Extérieur du plancher en polyester. Meilleure résistance aux agents atmosphériques

DEU Unterer Teil des Aufbaus aus GFK. Maximale Wasserfestigkeit und Witterungsbeständigkeit.

ENG Underbody made of fibreglass. Maximum resistance against water and atmospheric agents.

ESP Bajo casco en fibra de vidrio. Máxima resistencia al agua y a los agentes atmosféricos.

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

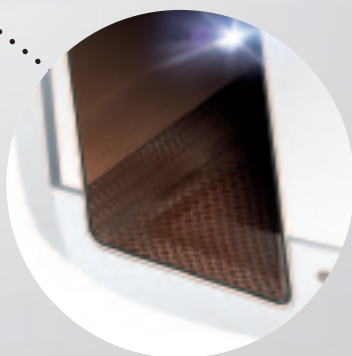
MCH

McLOUIS 2017

- ITA** Finestre Seitz
- FRA** Baie Seitz
- DEU** Seitz Fenster
- ENG** Seitz windows
- ESP** Venatas Seitz



- ITA** Porta cellula con finestra ed oscurante
- FRA** Porte cellule avec fenêtre et store occultant
- DEU** Fenster mit Verdunkelung in der Eingangstür
- ENG** Window with blinder in the entrance door
- ESP** Puerta vivienda con ventana y oscurecedor



- ITA** Garage illuminato
- FRA** Garage éclairé
- DEU** Beleuchtete Garage
- ENG** Garage with lighting
- ESP** Garaje iluminado

ITA

Climatizzatore manuale cabina
 Cruise Control
 Sky dome su cupolino
 Fodere sedili
 Porta con finestra
 Telecomando con chiusura centralizzata cabina / cellula
 Porta TV
 5° posto omologato
 Turbovent (40x40 cm) in cucina

FRA

Climatisation cabine manuelle
 Régulateur de vitesse
 Sky-Dome sur la casquette
 Housses de siège cabine
 Porte d'entrée avec fenêtre
 Fermeture centralisée des portes cabine, cellule avec télécommande
 Support TV
 Cinquième place carte grise
 Lanterneau Turbovent (40x40 cm) avant en cuisine

DEU

Manuelle Klimaanlage Fahrerhaus
 Tempomat
 Panoramadachhaube an der Hutze
 Fahrerhaussitzbezüge
 Eingangstür mit Fenster
 Zentralverriegelung FH/Aufbau mit Fernbedienung
 5. zugelassener Sitz
 TV – Halter
 Dachluke Turbovent (40 x 40 cm) im Küchenbereich

ENG

Manual cab air conditioning
 Cruise Control
 Sky-Dome on cabin roof
 Entrance door with window
 Cab seat covers
 Cab / body central locking with remote control
 TV plate
 5th homologated seat in running order
 Rooflight Turbovent (40x40 cm) in the Kitchen area

ESP

Aire acondicionado de cabina
 Cruise Control
 Sky-Dome en el cupolino
 Fundas asientos cabina
 Puerta entrada con ventana
 Cierre centralizado (célula y cabina)
 Plataforma porta TV
 5a plaza en marcha
 Claraboya Turbovent (40x40 cm) anterior cocina

GOLD



DIAMOND



KARAT



LA LIBERTA' DI SCEGLIERE · LIBERTE 'DE CHOISIR ·
FREEDOM TO CHOOSE · Freiheit ZU WÄHLEN ·
LIBERTAD PARA ELEGIR ·



PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

MC4 GOLD McLOUIS 2017



1

ITA Cestello scorrevole sotto penisola cucina

FRA Panier coulissant sous la cuisine

DEU Herausziehbarer Korb unter der Küchenarbeitsplatte

ENG Removable rack under the kitchen

ESP Cestas extraíbles debajo de la cocina

2

ITA Retro illuminazione pannello cucina

FRA Cuisine en L avec éclairage indirect à LED sous le plan de travail

DEU Plexiglas Rahmen Küchenfenster LED beleuchtet

ENG Backlit led light on kitchen furniture

ESP Panel cocina retroiluminado

3

ITA Pannello ingresso con specchio e profilo LED

FRA Miroir à l'entrée avec éclairage à LED

DEU Dekor am Eingang mit Spiegel und LED-Profil.

ENG Entrance panel with mirror and LED profile.

ESP Panel entrada con espejo y perfil LED

4

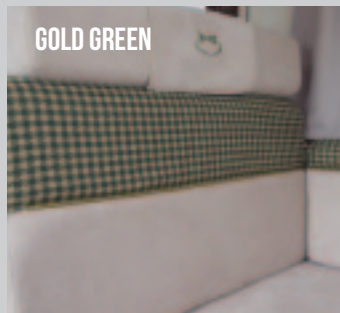
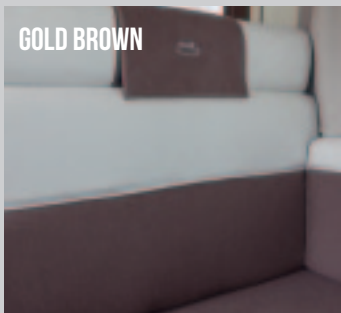
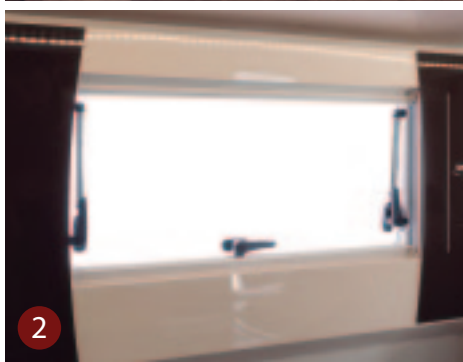
ITA Testata letto posteriore con illuminazione LED di ambiente

FRA Tête de lit arrière avec éclairage à LED

DEU Bettlehne des Heckbetts mit LED-Stimmungslicht.

ENG Rear bed headboard with room LED lighting

ESP Cabezal cama posterior con iluminación LED de ambiente



ITA MEMORY COMFORT La parte superiore della seduta è realizzata con una schiuma a lento ritorno elastico, che assorbe il peso del corpo. Questo materiale sostiene in modo ottimale il corpo, trasferendo una sensazione di BENESSERE

ENG MEMORY COMFORT The upper part of the seat is made of a foam with slow springback, which absorbs body weight. This material supports the body in an optimal way, conveying a feeling of WELL-BEING

FRA MEMORY COMFORT La partie supérieure des coussins est réalisée avec une mousse à mémoire de forme. Ce coussin est très confortable et vous procure une sensation de BIEN-ETRE

ESP MEMORY COMFORT La parte superior de los asientos está acabada con una espuma de lento retorno elástico, que absorbe el peso del cuerpo. Este material sostiene de un modo óptimo el cuerpo, transfiriendo una sensación de BIENESTAR

DEU MEMORY COMFORT Der obere Teil des Sitzes besteht aus einem elastischen Schaumstoff, der das Körpergewicht absorbiert. Dieses Material unterstützt den Körper optimal und vermittelt ein Gefühl der Behaglichkeit.



MC4 37 GOLD



MC4 37 GOLD



MC4 37 GOLD



MC4 37GOLD



MC4 37 GOLD



MC4 68 GOLD



MC4 68 GOLD



MC4 68 GOLD



MC4 68 GOLD



MC4 68 GOLD

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

MC4 DIAMOND McLOUIS 2017



1

ITA Led sotto base dinette

FRA LED sous le caisson de la dinette

DEU LED-Beleuchtung unter Sitzgruppe

ENG LED under the Seating Group

ESP Base cama iluminada con LED

2

ITA Pattumiera integrata con coperchio su top cucina medialuna.

FRA Poubelle intégrée avec couvercle

DEU Dustbin with cover integrated in the kitchen top

ENG Abfalleimer mit Deckel in der Küchenplatte integriert

ESP Papelera integrada con tapa en el plano de la cocina

3

ITA Rotazione tavolo dinette 360°

FRA Table dinette coulissante et pivotante à 360°

DEU Tisch 360° drehbar

ENG Rotation table 360°

ESP Rotación mesa 360°.

4

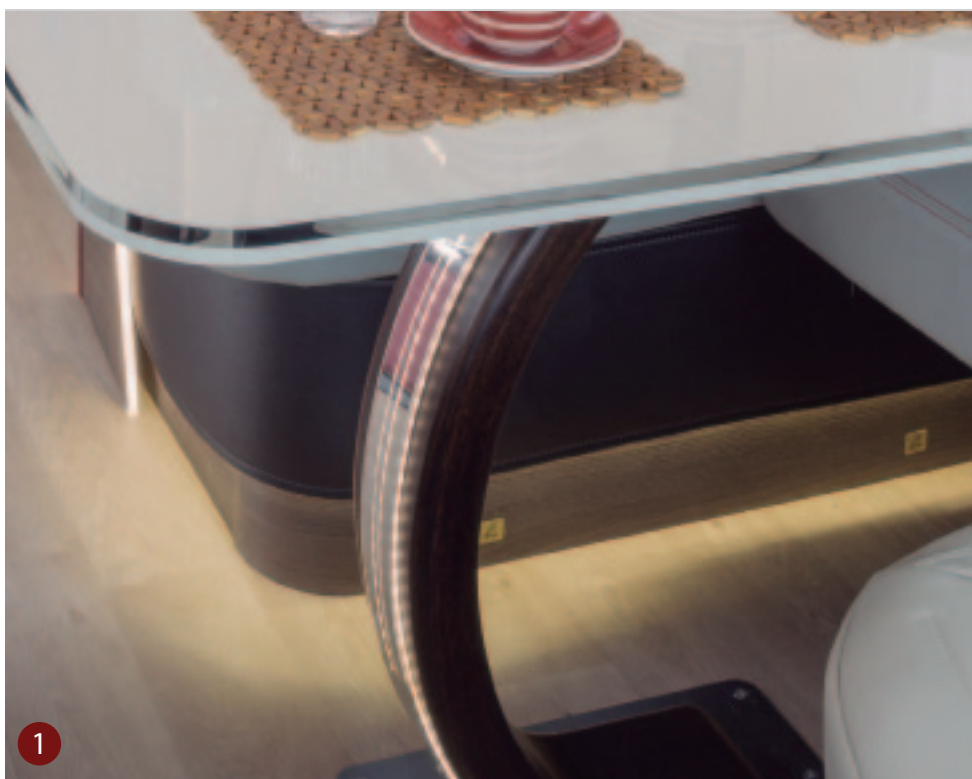
ITA Testata letto con pannelli e illuminazione LED di ambiente e base illuminata

FRA Tête de lit arrière avec éclairage à LED

DEU Bettlehne des Heckbetts mit LED-Stimmungslicht.

ENG Rear bed headboard with room LED lighting

ESP Cabezal cama posterior con iluminación LED de ambiente



DIAMOND SILVER



DIAMOND PRESTIGE RED



DIAMOND PRESTIGE GREY

ITA MEMORY COMFORT La parte superiore della seduta è realizzata con una schiuma a lento ritorno elastico, che assorbe il peso del corpo. Questo materiale sostiene in modo ottimale il corpo, trasferendo una sensazione di BENESSERE

FRA MEMORY COMFORT La partie supérieure des coussins est réalisée avec une mousse à mémoire de forme. Ce coussin est très confortable et vous procure une sensation de BIEN-ETRE

DEU MEMORY COMFORT Der obere Teil des Sitzes besteht aus einem elastischen Schaumstoff, der das Körpergewicht absorbiert. Dieses Material unterstützt den Körper optimal und vermittelt ein Gefühl der Behaglichkeit.

ENG MEMORY COMFORT The upper part of the seat is made of a foam with slow springback, which absorbs body weight. This material supports the body in an optimal way, conveying a feeling of WELL-BEING

ESP MEMORY COMFORT La parte superior de los asientos está acabada con una espuma de lento retorno elástico, que absorbe el peso del cuerpo. Este material sostiene de un modo óptimo el cuerpo, transfiriendo una sensación de BIENESTAR



MC4 33 DIAMOND



MC4 33 DIAMOND



MC4 33 DIAMOND



MC4 33 DIAMOND



MC4 33 DIAMOND



MC4 34 DIAMOND



MC4 34 DIAMOND



MC4 34 DIAMOND



MC4 34 DIAMOND



MC4 34 DIAMOND



MC4 74 DIAMOND



MC4 74 DIAMOND



MC4 74 DIAMOND



MC4 74 DIAMOND



MC4 74 DIAMOND

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

MC4 KARAT McLOUIS 2017



1

ITA Base letto illuminata con led

FRA Base du lit illuminée avec éclairage à LED

DEU LED-Beleuchtung des Bettrahmens

ENG LED lighted Bed base

ESP Base cama iluminada con LED

2

ITA Cappa aspirante integrata nel pensile cucina

FRA Hotte Aspirante intégrée au placard cuisine

DEU Einbau-Dunstabzugshaube in der Küchenmöbeln

ENG Extractor hood integrated in the kitchen furniture

ESP Campana Extractora Integrada en el armario de la cocina

3

ITA Pattumiera integrata con coperchio su top cucina medialuna.

FRA Poubelle intégrée avec couvercle

DEU Dustbin with cover integrated in the kitchen top

ENG Abfalleimer mit Deckel in der Küchenplatte integriert

ESP Papelera integrada con tapa en el plano de la cocina

4

ITA Testata inclinata e retro illuminata, Led blu sopra i pensili

FRA Tête de lit inclinable et rétroéclairée, LED bleu sur les placards de pavillon

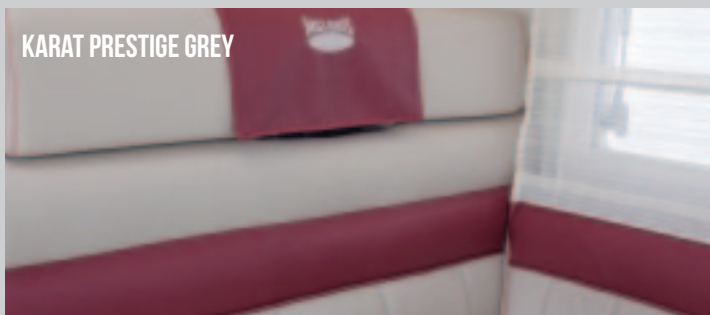
DEU Geneigte und rückbeleuchtete Bettlehne, blaue LEDs oberhalb der Hängeschränke

ENG Tilted and backlit headboard, blue LEDs above the upper lockers

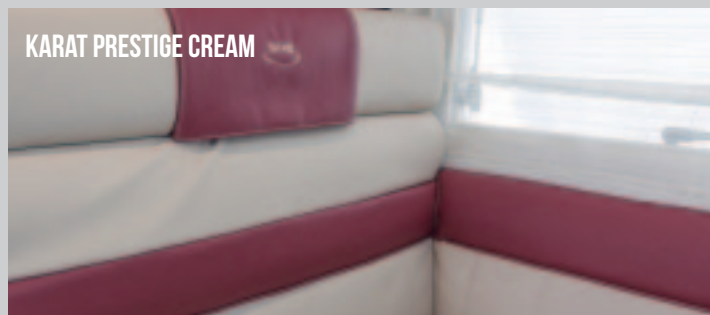
ESP Cabezal inclinado y retroiluminado, Led blu sobre los armarios colgantes



KARAT PRESTIGE GREY



KARAT PRESTIGE CREAM



ITA MEMORY COMFORT La parte superiore della seduta è realizzata con una schiuma a lento ritorno elastico, che assorbe il peso del corpo. Questo materiale sostiene in modo ottimale il corpo, trasferendo una sensazione di BENESSERE

FRA MEMORY COMFORT La partie supérieure des coussins est réalisée avec une mousse à mémoire de forme. Ce coussin est très confortable et vous procure une sensation de BIEN-ETRE

DEU MEMORY COMFORT Der obere Teil des Sitzes besteht aus einem elastischen Schaumstoff, der das Körpergewicht absorbiert. Dieses Material unterstützt den Körper optimal und vermittelt ein Gefühl der Behaglichkeit.

ENG MEMORY COMFORT The upper part of the seat is made of a foam with slow springback, which absorbs body weight. This material supports the body in an optimal way, conveying a feeling of WELL-BEING

ESP MEMORY COMFORT La parte superior de los asientos está acabada con una espuma de lento retorno elástico, que absorbe el peso del cuerpo. Este material sostiene de un modo óptimo el cuerpo, transfiriendo una sensación de BIENESTAR



MC4 79 KARAT



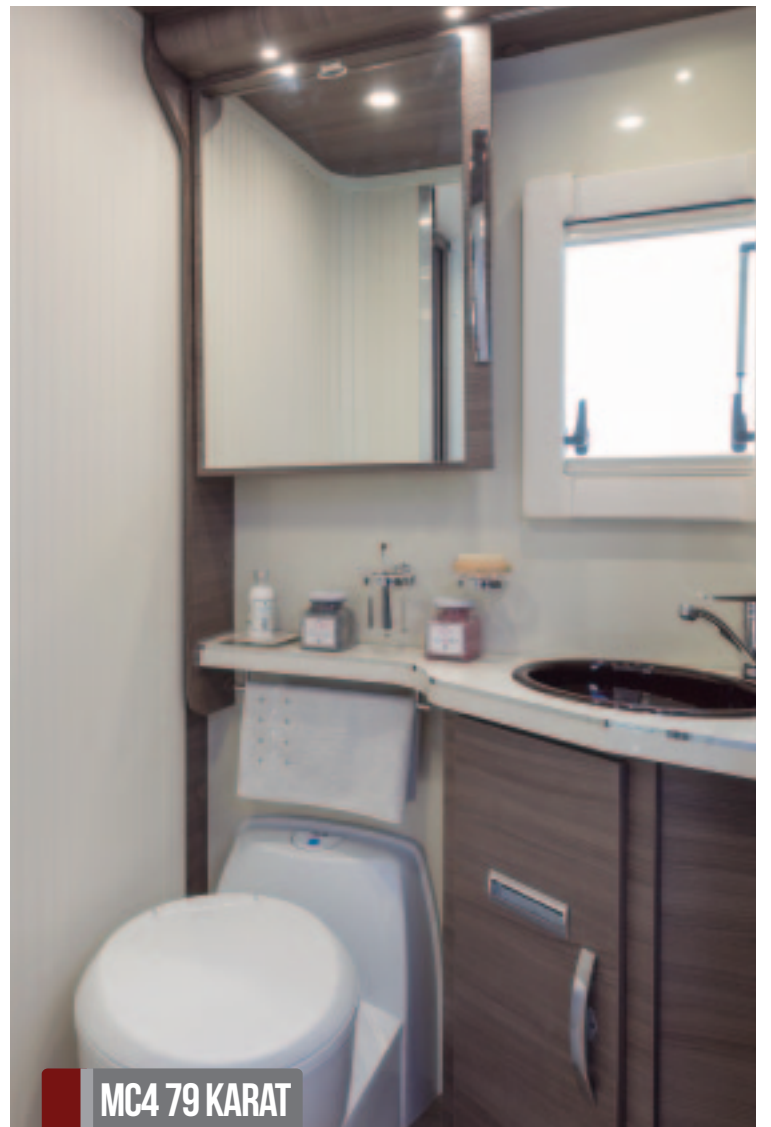
MC4 79 KARAT



MC4 79 KARAT



MC4 79 KARAT



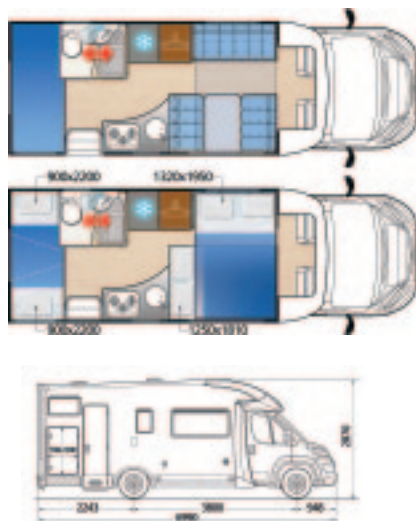
MC4 79 KARAT

SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES
PLANS-SYNTHETIQUES · GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG
SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS

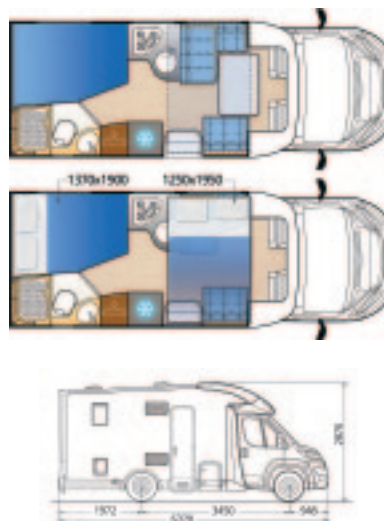
mc4

McLOUIS **2017**

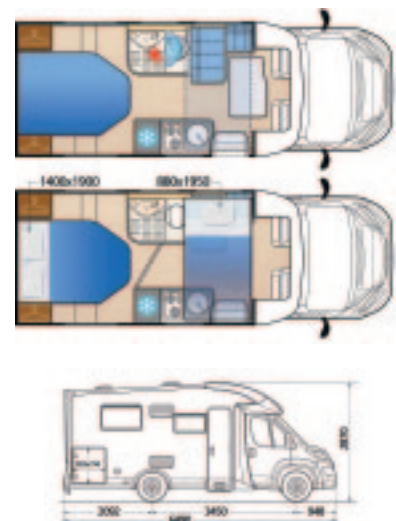
MC4-22



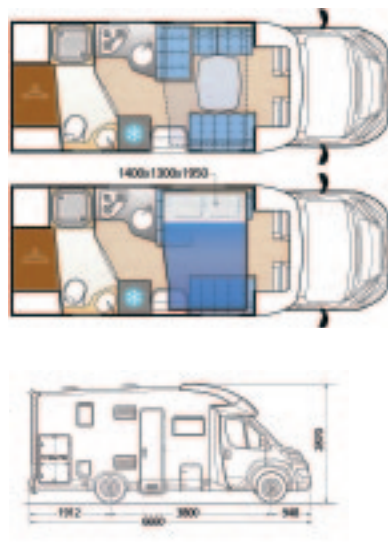
MC4-33



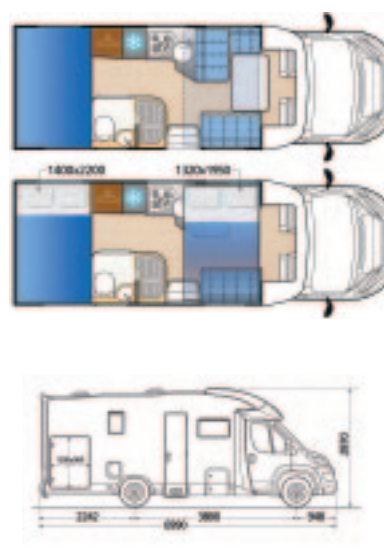
MC4-34



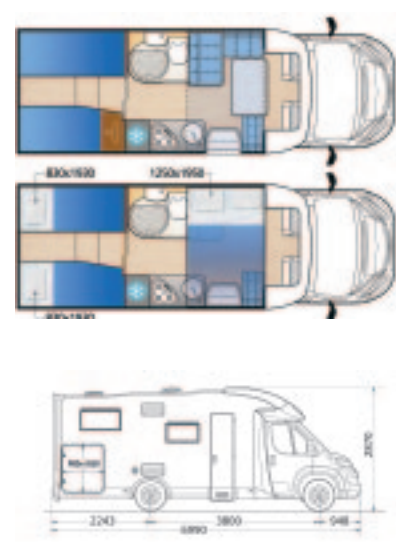
MC4-37



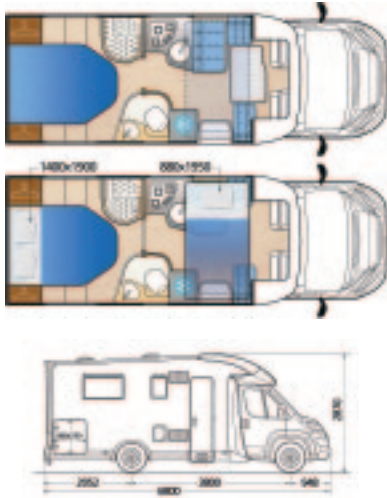
MC4-60G



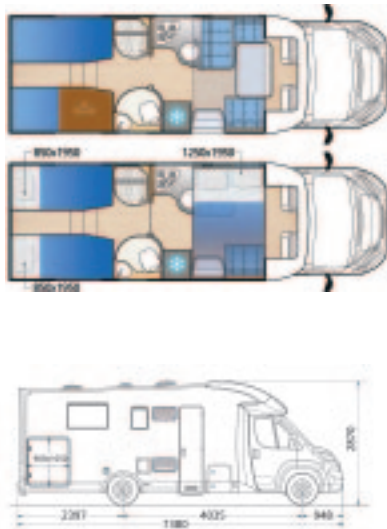
MC4-65



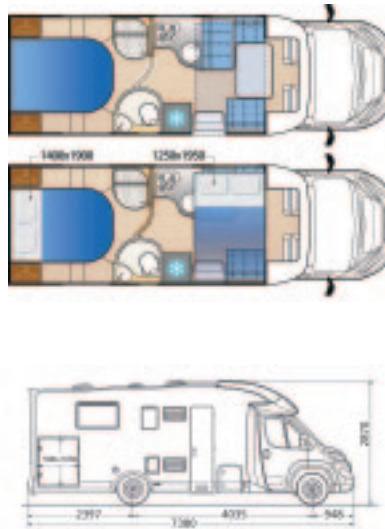
MC4-68



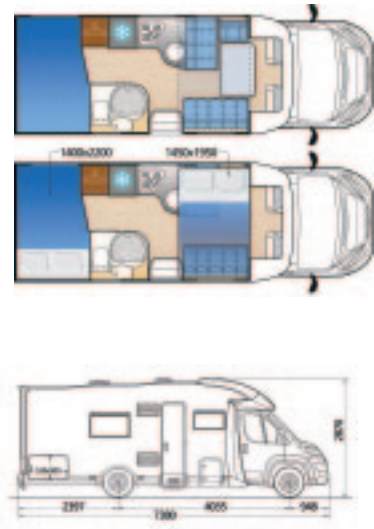
MC4-73



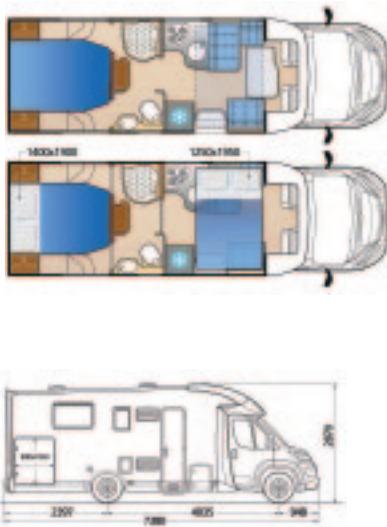
MC4-74G



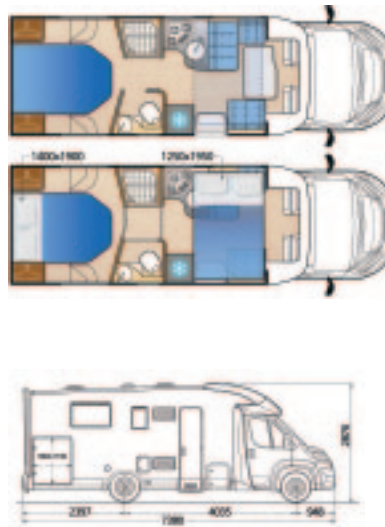
MC4-75



MC4-77G



MC4-79G



MC4-80G

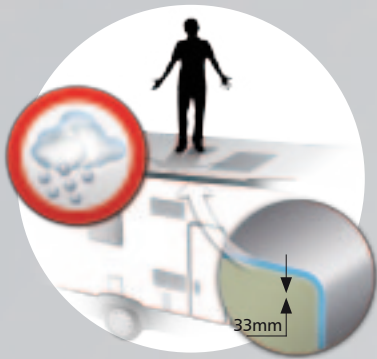


GLAMYS TwiD

McLOUIS 2017

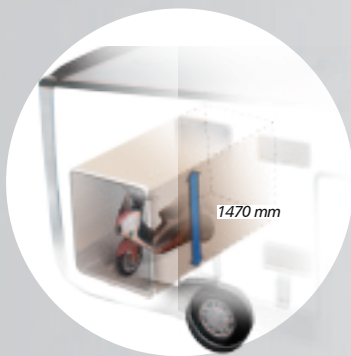






- ITA** Particolare disegno del tetto per il deflusso dell'acqua piovana
- FRA** Toit adapté à l'écoulement de l'eau de pluie
- DEU** Sonderform des Dachs zum Abfließen des Wassers
- ENG** Special form of the roof for water downflow
- ESP** Diseño del techo con inclinación para el flujo descendente del agua

- ITA** Spessore tetto 33 mm in vetroresina anti-grandine e calpestabile a struttura portante
- FRA** Epaisseur du toit de 33 mm en polyester antigrêle et résistant
- DEU** Dach aus GFK 33 mm Dicke; Hagelschutz-Tragstruktur
- ENG** Step-on roof in fibreglass 33 mm; Thickness anti-hail-bearing structure
- ESP** Espesor techo 33 mm en fibra de vidrio antigranizo y de alta resistencia



- ITA** Portelloni garage (ove previsto) di ampie dimensioni. Altezza interna dei garage fino a 1470 mm
- FRA** Porte de coffre de grande dimension. Hauteur intérieur du garage jusqu'à 1470 mm
- DEU** Grosse Garagenklappen (wenn vorgesehen). Interne Höhe der Garage bis 1470 mm
- ENG** Garage doors (when foreseen) with wide dimensions. Internal garage height up to 1470 mm
- ESP** Portón garaje (en los modelos previstos) de amplias dimensiones. Altura interna del garaje hasta 1470 mm



- ITA** Portelloni garage (ove previsto) ribassati per facilitare le operazioni di carico
- FRA** Porte de coffre décaissée pour faciliter le chargement
- DEU** Erleichterte Verladung durch verringerte Garagenklappen (wenn vorgesehen)
- ENG** Lowered garage doors for a more comfortable loading (when foreseen)
- ESP** Portón garaje rebajado (en los modelos previstos) para facilitar la operación de carga



PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

GLAMYS McLOUIS 2017



- ITA** Predisposizione cavo per pannello solare
- FRA** Prééquipement pour le panneau solaire
- DEU** Kabel Vorbereitung für solaranlage
- ENG** Cable pre-setting for solar panel
- ESP** Predisposición cable para panel solar

- ITA** Zanzariera plissettata scorrevole sulla porta. Luce a LED esterna sulla porta.
- FRA** Porte moustiquaire coulissante à la porte d'entrée. Eclairage à LED au dessus de la porte cellule.
- DEU** Schiebefliegengittertür. LED Beleuchtung am Eingangstür
- ENG** Pleated sliding mosquito net on entrance door. External LED light over the entrance door
- ESP** Mosquitera corredera en puerta de entrada. Luz exterior a LED encima de la puerta



- ITA** Sottoscocca in vetroresina. Massima resistenza all'acqua e agli agenti atmosferici.
- FRA** Extérieur du plancher en polyester. Meilleure résistance aux agents atmosphériques
- DEU** Unterer Teil des Aufbaus aus GFK. Maximale Wasserfestigkeit und Witterungsbeständigkeit.
- ENG** Underbody made of fibreglass. Maximum resistance against water and atmospheric agents.
- ESP** Bajo casco en fibra de vidrio. Máxima resistencia al agua y a los agentes atmosféricos.

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

GLAMYS McLOUIS 2017



1

ITA Piano cucina ad "L" con luci led sotto il piano lavoro

FRA Plan de table en L avec éclairage indirect à LED

DEU L-Küche mit unter der Arbeitsplatte integrierter LED-Beleuchtung

ENG L-kitchen with LED lighting under the kitchen top frame

ESP Plano cocina en forma de "L" con luces a led en la parte inferior

2

ITA Retro illuminazione pannello cucina

FRA Cuisine en L avec éclairage indirect à LED sous le plan de travail

DEU Plexiglas Rahmen Küchenfenster LED beleuchtet

ENG Backlit led light on kitchen furniture

ESP Panel cocina retroiluminado

3

ITA Lavelli in termoformato scorrevoli

FRA Lavabo coulissant

DEU Verschiebbares Waschbecken aus ABS Material

ENG Manual sliding sink in ABS material

ESP Lavabo termomoldeado con mecanismo corredero

4

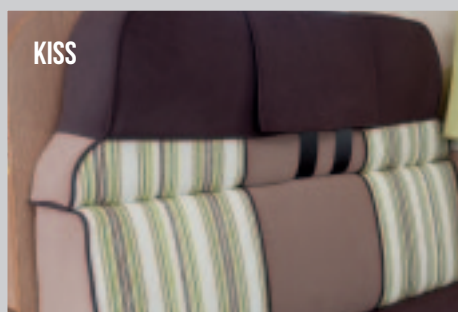
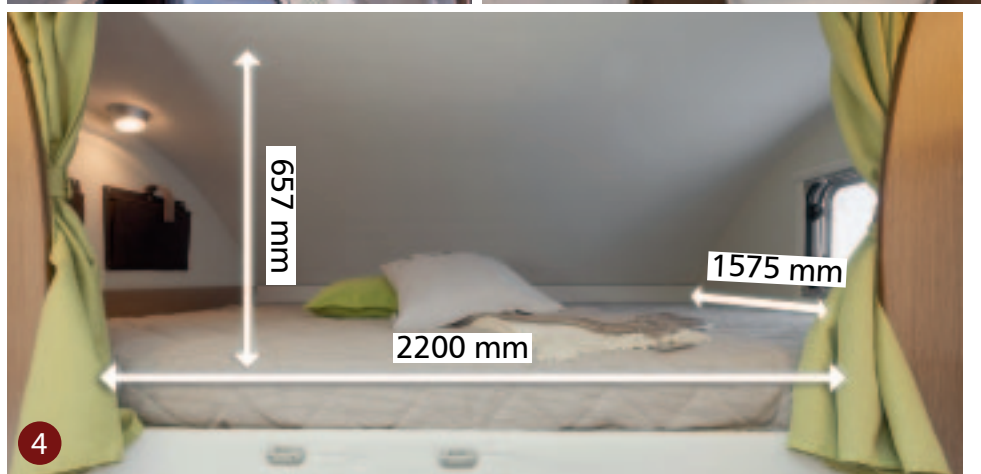
ITA Letti mansarda dalle ampie dimensioni. Finestra apribile in mansarda

FRA Lits capucine de grande dimension. Fenêtre ouvrante en capucine

DEU Breite Alkovenbetten. Zu öffnendes Fenster in der Alkove

ENG Cabover beds with wide size. Cabover openable window

ESP Cama mansarda de amplias dimensiones. Ventana abatible en la mansarda



ITA Tappezzerie con forma confort e materiale con trattamento Teflon. Possibilità di scegliere le tappezzerie tra tre tonalità diverse

FRA Coussins très confortable et avec traitement Teflon. Possibilité de choisir entre trois harmonies différentes

DEU Ergonomische Polster aus Teflon behandeltem Material; Drei Stoffvarianten

ENG Ergonomic seating made of Teflon treated material. Three upholstery choices

ESP Cojines asientos con forma confort y tapicería con tratamiento teflón. Posibilidad de escoger entre tres tonalidades de tapicerías distintas



GLAMYS-22



GLAMYS-40



GLAMYS-22



GLAMYS-22



GLAMYS-22



GLAMYS-73G



GLAMYS-73G



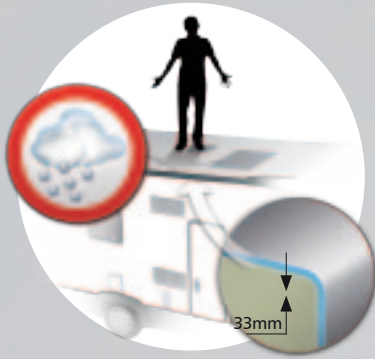
GLAMYS-73G



GLAMYS-73G



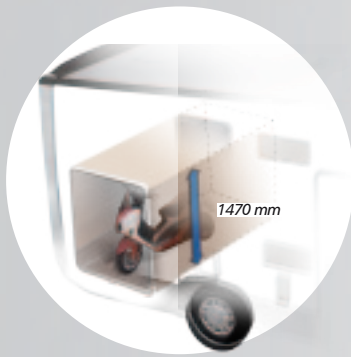
GLAMYS-40



- ITA** Spessore tetto 33 mm in vetroresina anti-grandine e calpestabile a struttura portante
- FRA** Epaisseur du toit de 33 mm en polyester antigèle et résistant
- DEU** Dach aus GFK 33 mm Dicke; Hagelschutz-Tragstruktur
- ENG** Step-on roof in fibreglass 33 mm; Thickness anti-hail-bearing structure
- ESP** Espesor techo 33 mm en fibra de vidrio antigranizo y de alta resistencia



- ITA** Particolare disegno del tetto per il deflusso dell'acqua piovana
- FRA** Toit adapté à l'écoulement de l'eau de pluie
- DEU** Sonderform des Dachs zum Abfließen des Wassers
- ENG** Special form of the roof for water downflow
- ESP** Diseño del techo con inclinación para el flujo descendente del agua



- ITA** Portelloni garage (ove previsto) di ampie dimensioni. Altezza interna dei garage fino a 1470 mm
- FRA** Porte de coffre de grande dimension. Hauteur intérieur du garage jusqu'à 1470 mm
- DEU** Grosse Garagenklappen (wenn vorgesehen). Interne Höhe der Garage bis 1470 mm
- ENG** Garage doors (when foreseen) with wide dimensions. Internal garage height up to 1470 mm
- ESP** Portón garaje (en los modelos previstos) de amplias dimensiones. Altura interna del garaje hasta 1470 mm



- ITA** Portelloni garage (ove previsto) ribassati per facilitare le operazioni di carico
- FRA** Porte de coffre décaissée pour faciliter le chargement
- DEU** Erleichterte Verladung durch verringerte Garagenklappen (wenn vorgesehen)
- ENG** Lowered garage doors for a more comfortable loading (when foreseen)
- ESP** Portón garaje rebajado (en los modelos previstos) para facilitar la operación de carga



PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

TWiD McLOUIS 2017



- ITA** Predisposizione cavo per pannello solare
- FRA** Prééquipement pour le panneau solaire
- DEU** Kabel Vorbereitung für solaranlage
- ENG** Cable pre-setting for solar panel
- ESP** Predisposición cable para panel solar

- ITA** Porta cellula con finestra ed oscurante
- FRA** Porte cellule avec fenêtre et store occultant
- DEU** Fenster mit Verdunkelung in der Eingangstür
- ENG** Window with blinder in the entranc door
- ESP** Puerta vivienda con ventana y oscurecedor



- ITA** Sottoscocca in vetroresina. Massima resistenza all'acqua e agli agenti atmosferici.
- FRA** Extérieur du plancher en polyester. Meilleure résistance aux agents atmosphériques
- DEU** Unterer Teil des Aufbaus aus GFK. Maximale Wasserfestigkeit und Witterungsbeständigkeit.
- ENG** Underbody made of fibreglass. Maximum resistance against water and atmospheric agents.
- ESP** Bajo casco en fibra de vidrio. Máxima resistencia al agua y a los agentes atmosféricos.

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE
REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS
PLUS DE GAMA

Twid McLOUIS 2017



1

ITA Piano cucina ad "L" con luci led sotto il piano lavoro

FRA Plan de table en L avec éclairage indirect à LED

DEU L-Küche mit unter der Arbeitsplatte integrierter LED-Beleuchtung

ENG L-kitchen with LED lighting under the kitchen top frame

ESP Plano cocina en forma de "L" con luces a led en la parte inferior

2

ITA Rotazione tavolo dinette 360°

FRA Table dinette coulissante et pivotante à 360°

DEU Tisch 360° drehbar

ENG Rotation table 360°

ESP Rotación mesa 360°

3

ITA Pensile in bagno con anta scorrevole

FRA Meuble dans la salle de bain avec miroir coulissant

DEU Schrank mit Schiebetür

ENG Bathroom mirror cabinet sliding door

ESP Armario con puerta corredera en el baño

4

ITA Testate letti con spot di lettura

FRA Tête de lit avec spot de lecture

DEU Bettkopfteile mit Spotlights

ENG Headboards with spot lights

ESP Cabeceros con puntos de luz de lectura

5

ITA Zanzariera plissettata scorrevole sulla porta

FRA Porte moustiquaire coulissante à la porte d'entrée

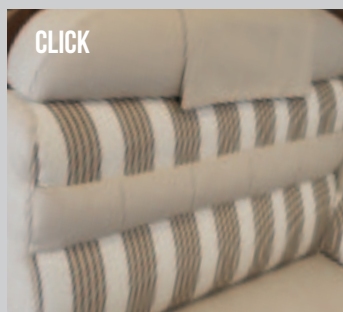
DEU Schiebefliegengittertür

ENG Pleated sliding mosquito net on entrance door

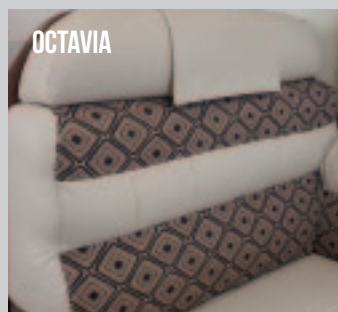
ESP Mosquitera corredera en puerta de entrada



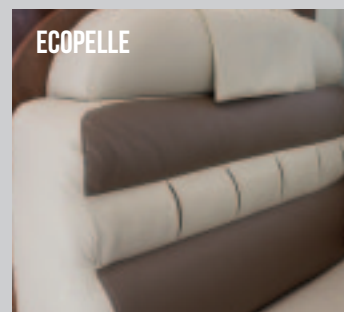
LANZAROTE



CLICK



OCTAVIA



ECOPELLE

ITA Tappezzerie con forma confort e materiale con trattamento Teflon. Possibilità di scegliere le tappezzerie tra tre tonalità diverse

FRA Coussins très confortable et avec traitement Teflon. Possibilité de choisir entre trois harmonies différentes

DEU Ergonomische Polster aus Teflon behandeltem Material; Drei Stoffvarianten

ENG Ergonomic seating made of Teflon treated material. Three upholstery choices

ESP Cojines asientos con forma confort y tapicería con tratamiento teflón. Posibilidad de escoger entre tres tonalidades de tapicerías distintas





TWID-73G



TWID-74G



TWID-22



TWID-74G



TWID-73G



TWID-73G



TWID-74G



TWID-22

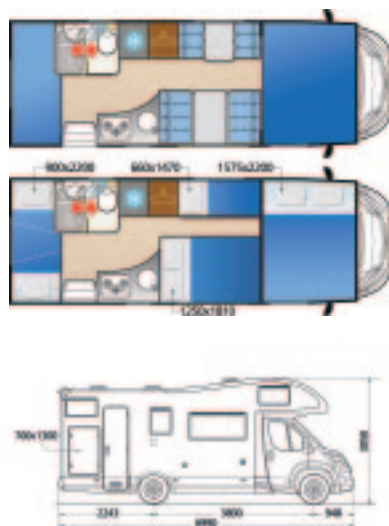


TWID-74G

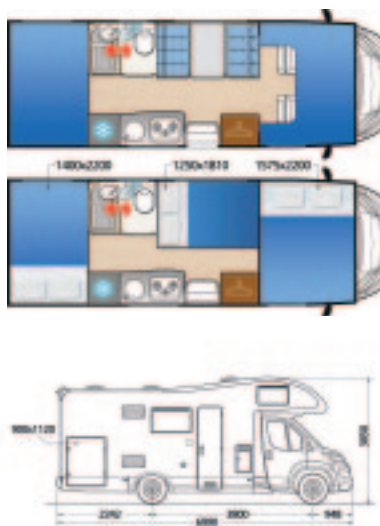
SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES
 PLANS-SYNTHETIQUES · GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG
 SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS

GLAMYS McLOUIS 2017

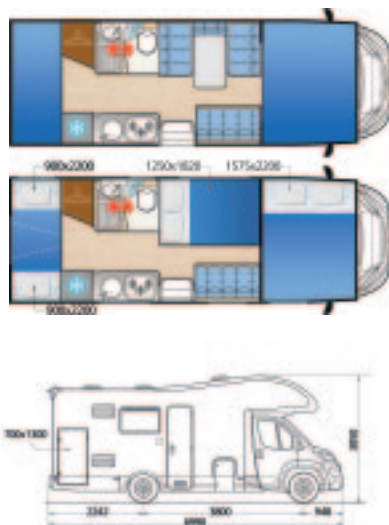
GLAMYS 22



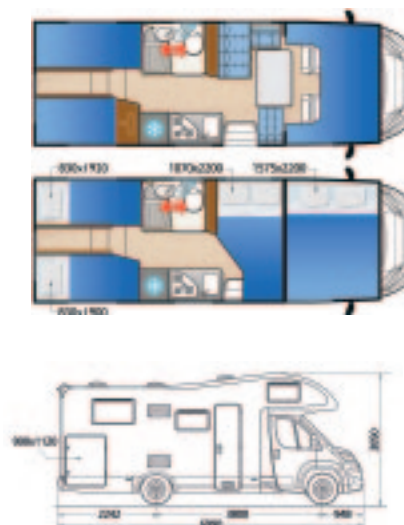
GLAMYS 26G



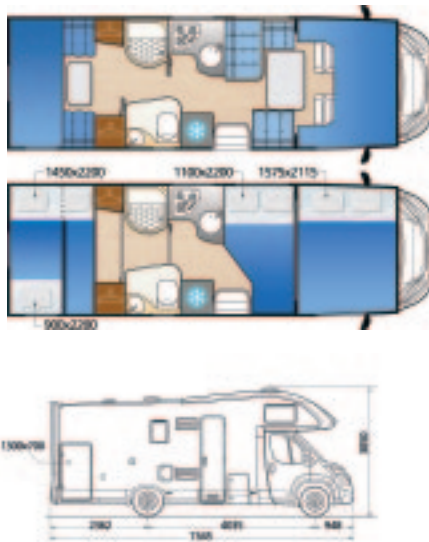
GLAMYS 40



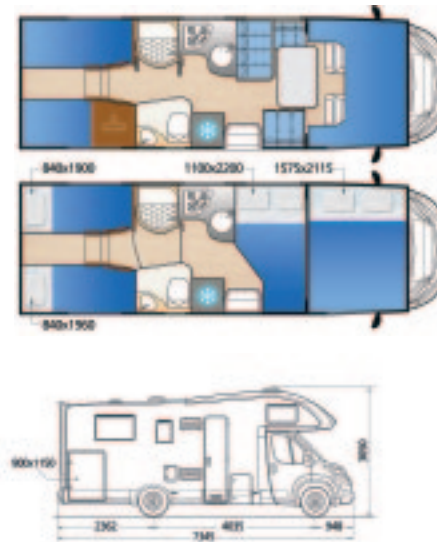
GLAMYS 73G



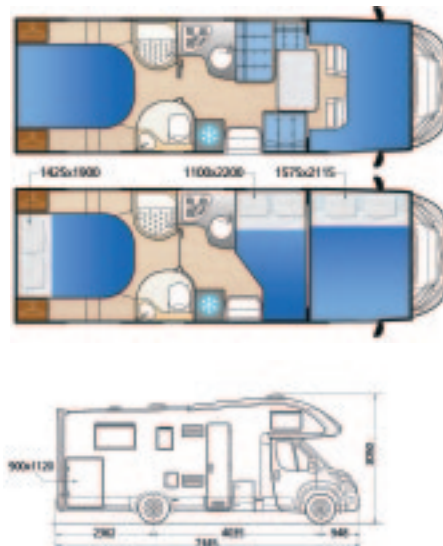
TWID-22



TWID-73G



TWID-74G



Le masse esposte in questo catalogo fanno riferimento a quanto contenuto nella Direttiva Europea 2007/46/CE.

MASSA IN ORDINE DI MARCIA

Comprende il peso del veicolo BASE a vuoto, il conducente (75 kg), 90% del carburante (serbatoio da 60 lt), le acque chiare (serbatoio riempito con 20 LT in viaggio), una bombola di gas ad uso abitativo (20 kg). La massa in ordine di marcia, e di conseguenza il carico utile e/o i posti in viaggio possono variare a seconda degli accessori installati

CARICO UTILE

E' costituito dalla differenza tra la massa totale tecnicamente ammessa e la massa in ordine di marcia. Comprende gli elementi a fini abitativi, i passeggeri trasportati definiti dal costruttore senza il conducente, gli effetti personali. Il calcolo del carico utile si basa sui seguenti parametri: 75 kg per ogni passeggero (escluso il conducente), 10 kg di bagaglio per ogni passeggero e per il conducente, 10 kg per ogni metro di lunghezza del veicolo, più il carico utile restante, che si può impegnare per l'installazione di accessori o per ulteriori bagagli. Tutte le masse e i carichi del veicolo a vuoto, conformemente alla Direttiva 2007/46/CE, hanno una tolleranza di +/- 5%. L'equipaggiamento opzionale aumenta la massa in ordine di marcia e diminuisce il carico utile. Il peso degli accessori non di serie non è incluso nelle masse in ordine di marcia riportate in questo catalogo. Accessori e dispositivi addizionali riducono il carico utile di una quantità pari al loro peso; l'incidenza del peso dei singoli accessori è riportata nell'apposita colonna all'interno delle schede tecniche o può essere richiesto presso i nostri concessionari. In caso di installazione di alcuni accessori (tipo: appendici supplementari come gancio di traino o portamoto), la massa di tali accessori influenzerà il carico utile, con la possibile riduzione di quest'ultimo o anche la riduzione dei posti omologati. Assicurarsi che i carichi massimi sugli assali e la massa di carico tecnicamente ammessa non vengano superati nella fase di carico completo del veicolo. Le normative e le esigenze di ogni Paese possono portare alle modifiche delle caratteristiche della presente tabella. Il numero dei posti omologati può variare in dipendenza delle normative dei singoli stati in materia di circolazione.

NOTE

SEA S.P.A. McLouis si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche e l'arredamento di ogni suo modello; tutti i dati contenuti nel presente opuscolo, sono quindi da considerarsi indicativi e non vincolanti. Nonostante accurati controlli dei contenuti, non si possono escludere eventuali errori di stampa e/o traduzione. Il presente catalogo non costituisce documentazione contrattuale. E' vietata qualsiasi riproduzione, anche parziale, del testo o dei contenuti del presente documento. I pesi riportati nel presente catalogo sono esclusivamente indicativi. Sono ammesse tolleranze del +/-5%. In linea di massima, le dotazioni speciali e gli optional fanno aumentare il peso a vuoto e comportano una riduzione del carico utile. Decliniamo ogni responsabilità in caso di modifica strutturale apportata al veicolo; eventuali montaggi, smontaggi o modifiche effettuate presso officine non autorizzate, possono mettere in pericolo la vostra sicurezza e portare anche all'annullamento delle clausole di garanzia. Per maggiori informazioni sull'installazione e su dettagli tecnici potete rivolgervi presso i nostri concessionari

Les poids indiqués dans ce catalogue sont calculés selon les textes de la Directive européenne 2007/46/CE.

POIDS EN ORDRE DE MARCHÉ

Comprend le poids du véhicule de base à vide, le conducteur (75 kg), 90% du carburant (réservoir de 60 lt), les eaux propres (réservoir rempli avec 20l en roulant), une bouteille de gaz à usage domestique (20 kg). Le poids en ordre de marche et par conséquent la charge utile ainsi que les places homologuées peuvent varier selon les accessoires installés sur le véhicule.

CHARGE UTILE

Est calculée par la différence entre le PTAC (poids total autorisé en charge) et le poids en ordre de marche. Cela comprend tous les éléments pour la vie à bord, les passagers transportés définis par le constructeur sans le conducteur et les effets personnels. Le calcul de la charge utile se base sur les éléments suivants : 75kg pour chaque passager (exclu le conducteur), 10 kg de bagages pour chaque passager et pour le conducteur; 10 kg pour chaque mètre de longueur du véhicule, plus la charge utile restante, qui peut être utilisée pour l'installation d'accessoires ou pour plus de bagages. Tous les poids et les poids à vide, conformément à la Directive européenne 2007/46/CE, ont une tolérance de +/- 5%. Les équipements en option augmentent le poids en ordre de marche et diminuent la charge utile. Le poids des accessoires qui ne sont pas de série n'est pas inclut dans le poids en ordre de marche reporté dans ce catalogue. Les accessoires et dispositifs additionnels réduisent la charge utile selon le poids de ceux-ci; l'incidence du poids de chaque accessoire est reportée dans la colonne à l'intérieur des fiches techniques et peuvent être demandés auprès de nos concessionnaires. En cas d'installation de certains accessoires (comme attelage, porte moto ...) le poids de ceux-ci influencera la charge utile et peut entraîner la réduction de celle-ci ainsi que les places homologuées. Il sera obligatoire de s'assurer que le chargement maximum sur les essieux et le poids total de chargement admis ne soient pas dépassés pendant la phase de chargement complet du véhicule. Les normes et les exigences de chaque pays peuvent amener des modifications aux caractéristiques de ce tableau. Le nombre de places homologuées peut varier aussi selon les normes de circulation de chaque pays.

NOTE

SEA S.P.A. - McLouis se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques de chaque modèle ainsi que l'intérieur; toutes les données contenues dans ce présent catalogue sont donc à considérer comme étant indicatives et non contractuelles. Malgré tous les contrôles, nous ne pouvons pas exclure des erreurs d'impression ou de traduction. Le présent catalogue ne constitue pas un document contractuel. Il est interdit toute reproduction, même partielle, du contenu de ce catalogue. Les poids mentionnés dans ce catalogue sont seulement indicatifs. Il est admis une tolérance de +/-5%. En règle générale, les équipements spéciaux et les options font augmenter le poids à vide et réduisent la charge utile. Nous déclinons toute responsabilité en cas de modification structurelle apportée au véhicule; d'éventuels montages, démontages ou modifications effectuées auprès de concessionnaires non agréés; cela peut mettre en danger votre sécurité et annuler la garantie. Pour toutes informations sur des installations ou sur des données techniques, vous pouvez vous adresser à nos concessionnaires.

Die in diesem Katalog aufgeführten Angaben zu Massen beziehen sich auf den Inhalt der Europäischen Richtlinie 2007/46/EG.

Masse des Fahrzeugs in fahrbereitem Zustand

Diese Angabe umfasst das Leergewicht des Fahrzeugs in der Basisausstattung, den Fahrer (75 kg), 90% des Treibstoffs (60-Liter-Tank), das Frischwasser (Tank für die Fahrt mit 20 Litern befüllt) und eine Gasflasche für Wohnzwecke (20 kg). Die Masse des Fahrzeugs in fahrbereitem Zustand und daher auch die Nutzlast bzw. die Anzahl der Sitzplätze bei der Fahrt können je nach vorhandener Ausstattung variieren.

NUTZLAST

Die Nutzlast ist die Differenz zwischen der technisch zulässigen Gesamtmasse und der Masse in fahrbereitem Zustand. Sie umfasst Elemente, die dem Wohnzweck dienen; dazu die beförderten Passagiere entsprechend den Festlegungen des Herstellers (ohne den Fahrer) sowie die persönlichen Gegenstände. Die Berechnung der Nutzlast basiert auf den folgenden Parametern: 75 kg pro Passagier (ohne den Fahrer), 10 kg Gepäck für jeden Passagier und den Fahrer, 10 kg pro Längenermeter des Fahrzeugs sowie die verbleibende Nutzlast, die zur Installation von Zubehör oder für mehr Gepäck genutzt werden kann. Alle Massen und Lasten des unbeladenen Fahrzeugs besitzen gemäß Richtlinie 2007/46/EG eine Toleranz von +/- 5%. Durch die Zusatzausstattung erhöht sich die Masse in fahrbereitem Zustand und die Nutzlast wird verringert. Das Gewicht der nicht serienmäßigen Zubehörteile ist nicht in den Werten für die Masse des Fahrzeugs in fahrbereitem Zustand enthalten, die in diesem Katalog angegeben sind. Zubehör und zusätzliche Geräte verringern die Nutzlast um den Wert ihres Gewichts; der Gewichtsbeitrag der einzelnen Zubehörteile wird in der zugehörigen Spalte der Datenblätter aufgeführt und kann bei unseren Vertragshändlern angefragt werden. Bei der Installation einiger Zubehörteile (zum Beispiel zusätzliche Trägerelemente wie Anhängerkupplung oder Motoradräger) beeinflusst die Masse dieser Elemente die Nutzlast, die eventuell reduziert wird; dazu kann es auch zu einer Verringerung der zugelassenen Sitzplätze kommen. Stellen Sie sich sicher dass, während der Beladungsphase des Fahrzeugs, die maximale Achslast und die technisch zulässige Masse nicht überschritten werden. Die im jeweiligen Land geltenden Vorschriften und Anforderungen können zu Veränderungen der Werte in dieser Tabelle führen. Die Zahl der zugelassenen Sitzplätze kann je nach den Straßenverkehrsvorschriften der einzelnen Staaten variieren.

ANMERKUNGEN

Die SEA S.P.A. - McLouis behält sich das Recht vor, die Eigenschaften und die Einrichtung der Modelle ohne Vorankündigung zu modifizieren; alle Daten in dieser Broschüre sind daher nicht als bindend anzusehende Richtwerte. Trotz sorgfältiger inhaltlicher Kontrolle können Druck- oder Übersetzungsfehler nicht ausgeschlossen werden. Dieser Katalog stellt kein Vertragsdokument dar. Jede, auch teilweise Vervielfältigung des Textes bzw. des Inhalts dieses Dokuments ist untersagt. Die angegebenen Gewichte sind Richtwerte. Diese sind mit Toleranzen von +/- 5% behaftet. Grundsätzlich erhöhen Sonderausstattungen und Zubehörteile das Leergewicht des Fahrzeugs und führen zu einer Verringerung der Nutzlast. Wir lehnen jegliche Verantwortung ab, falls strukturelle Veränderungen am Fahrzeug durchgeführt wurden; Montage- und Demontagearbeiten sowie Eingriffe aller Art, die von nicht autorisierten Werkstätten durchgeführt werden, können Ihre Sicherheit gefährden und führen zur Aufhebung der Garantieklauseln. Für weitere Informationen zur Installation und zu technischen Einzelheiten wenden Sie sich bitte an unsere Vertragshändler.

The masses indicated in this catalogue refer to the provisions of European Directive 2007/46/EC.

MASS IN RUNNING ORDER

It includes the weight of the empty BASE vehicle, of the driver (75 kg), 90% of the fuel (60-l tank), fresh water (tank filled with 20 l while travelling), and a gas tank for living purposes (20 kg). The mass in running order, and consequently the payload and/or certified seats may vary depending on the accessories installed.

PAYLOAD

This consists of the difference between the maximum technically permissible laden mass and the mass in running order. It includes elements for living purposes, the transported passengers defined by the manufacturer (driver excluded), and the personal effects. The payload calculation is based on the following parameters: 75 kg for each passenger (driver excluded), 10 kg of baggage for each passenger and for the driver, 10 kg for each metre of length of the vehicle, plus the remaining payload, which can be used for the installation of accessories or for additional baggage. All masses and loads of the empty vehicle have a tolerance of +/- 5%, in compliance with Directive 2007/46/EC. Any optional equipment increases the mass in running order and decreases the payload. The weight of non-standard accessories is not included in the mass in running order indicated in this catalogue. Additional accessories and devices reduce the payload by a quantity equal to their weight; the incidence of the weight of the individual accessories is shown in the special column in the technical data sheets or can be requested at our dealers. In case certain accessories are installed (for example, additional elements such as coupling device or motorbike rack), the mass of these accessories will affect the payload, possibly reducing it along with the number of certified seats. Please make sure that the maximum loads on the axles and the maximum technically permissible load mass are not exceeded during the complete loading phase of the vehicle. The regulations and requirements of each country may entail changes in the characteristics of this table. The number of certified seats may vary depending on the traffic regulations in force in each country.

NOTES

SEA S.P.A. - McLouis reserves itself the right to change the characteristics and the furnishings of all its models with no advance notice required; all data contained in this leaflet must therefore be considered approximate and non-binding. Despite thorough checks of the contents, we cannot exclude possible printing and/or translating errors. This catalogue does not constitute contractual documentation. Any reproduction, including in part, of the text or of the content of this document is prohibited. The indicated weights are exclusively approximated. Tolerances of +/- 5% are allowed. Generally speaking, special equipment and options increase the no-load weight and entail a reduction in the payload. We hereby decline any and all responsibility in case structural changes are made to the vehicle; any assembly, disassembly or changes carried out by unauthorised workshops may jeopardise your safety and cause the warranty clauses to be forfeited. For additional information on installation and technical details, please contact one of our dealers.

Las masas expuestas en este catálogo hacen referencia al contenido de la Directiva Europea 2007/46/CE.

MASA EN ORDEN DE MARCHA

Comprende el peso del vehículo BASE en vacío, el conductor (75 kg), 90% del carburante (depósito de 60 lt), las aguas claras (depósito lleno con 20 lt en viaje), una bombona de gas para uso habitativo (20 kg). La masa en orden de marcha, y como consecuencia la carga útil y/o los puestos en viaje pueden variar según los accesorios instalados

CARGA UTIL

Comprende la diferencia entre la masa total técnicamente admitida y la masa en orden de marcha. Comprende los elementos con fines habitativos y los pasajeros transportados definido por el fabricante sin contar el conductor, los efectos personales. El cálculo de la carga útil se basa según los siguientes parámetros: 75 kg por cada pasajero (excluido el conductor), 10 kg de equipaje por cada pasajero y para el conductor, 10 kg por cada metro de longitud del vehículo, más la carga útil restante, que se puede emplear para la instalación de accesorios o para más equipaje. Todas las masas y las cargas del vehículo en vacío, conformes a la Directiva 2007/46/CE, tienen una tolerancia de +/- 5%. El equipamiento opcional aumenta la masa en orden de marcha y disminuye la carga útil. El peso de los accesorios, que no son de serie, no está incluido en la masa en orden de marcha del cual se informa en este catálogo. Accesorios y dispositivos adicionales reducen la carga útil de una cantidad igual a la de su peso. La incidencia de los peso individuales de los accesorios están incluidos en la columna de dentro de datos técnicos o se pueden solicitar a nuestros concesionarios. En caso de instalación de algunos accesorios (tipo elementos adicionales como el gancho de remolque o el portamotos), la masa de tales accesorios tendrá influencia en la carga útil, con la posible reducción de esta última o también la reducción de puestos homologados. Deberá asegurarse de que las cargas máximas sobre los ejes y la masa de carga técnicamente admitida no sean superadas en la fase de la carga completa del vehículo. Las normativas y las exigencias de cada País pueden llevar a modificaciones en las características de la presente tabla. El número de los puestos homologados puede variar en función de las normativas y las singularidades de los estados en materia de circulación.

NOTAS

SEA S.P.A. - McLouis se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la características y los acabados de cada uno de sus modelos. Todos los datos contenidos en el presente catálogo, deben considerarse como indicativos y no vinculantes. A pesar de los cuidadosos controles sobre su contenido, no podemos excluir eventuales errores de impresión y/o traducción. El presente catálogo no constituye documentación contractual. Está prohibida cualquier reproducción, también parcial, del texto o de los contenidos del presente documento. Los pesos indicados en el presente catálogo son exclusivamente indicativos. Está admitida una tolerancia del +/-5%. En principio, las dotaciones especiales y los opcionales hacen aumentar el peso en vacío y comportan una reducción de la carga útil. Declinamos cualquier responsabilidad en caso de modificación estructural aportada al vehículo. Eventuales montajes, desmontajes o modificaciones efectuadas en talleres no autorizados, pueden poner en peligro vuestra seguridad y llevar también a la anulación de las cláusulas de garantía. Para mayor información sobre instalaciones y sus detalles técnicos podéis consultar a nuestros concesionarios

OGGETTISTICA D'ARREDO:

Livellara -Milano;

ACCESSOIRES DE DÉCORATION FOURNINS PAR:

Villa d'Este - Tivoli;

DEKORATIVE ACCESSOIRES IN DEN FAHRZEUGENVON:

Coralba -Pistoia

VEHICLES'ORNAMENTS DELIVERY BY:

Wally -Montemurlo

MOBILIARIO SUBMINISTRADO POR:



SEA S.p.A. - McLOUIS

Via Val d'Aosta, 4 · I · 53036 Poggibonsi (SI) Tel. (+39) 0577 99511 · Fax. (+39) 0577 995218

www.mclouis.it